

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belföldi hírek

kiadás 1961. január 10. 6 óra 5 perc

bb 1. fejlődik a 8. kerületi üzemek szociális és munkásvédelmi helyzete

hú/tm-lm sr 1961. január 10.

a 8. kerületi üzemek pártvezetetei évenként többször is megtárgyalják a vállalatok vezetőivel a dolgozók szociális és munkásvédelmi ellátottságát, a közös ellenőrzés lehetővé teszi, hogy az ilyen jellegű beruházások megfelelő helyet kapjanak és természetesen megvalósuljanak a gyárak programjában.

a ganz-mávag-ban erre az évre 4 millió forintot irányoztak elő a szociális ellátás javítására, többi között az étkezdék további korszerűsítését tervezik, az 1965-ig szóló fejlesztési programban pedig az öltözők és mosdók alapterületét több mint 9000 négyzetméterrel kívánják növelni, ez azért nagy jelentőségű, mert - ahint a kerületi párt- végrehajtó bizottság vizsgálata megállapította - az évről- évre jelentős fejlesztés ellenére az egy személyre jutó öltözőterület nagysága a gyár több üzemrészében az előírt 1,25 négyzetméter norma alatt van, a tervezett bővitéssel a jelenlegi, csaknem 4000 személy helyett még többen tisztálkodhatnak majd egy időben, s így lényegében megszűnik az öltözők és fürdők zsúfoltsága.

a kerület többi vállalatánál is jelentős összegek mutatják a szociális gondoskodást, az autótaxi vállalatnál például fejlesztési alapból 500.000 forintot használnak fel az öltöző- és fürdőhelyiségek rekonstrukciójára, a minőségi cipógyárban az idén több mint három millió forint felhasználásával - a készülő korszerű üzem létrehozásával egyidejűleg - valósítják meg a még hiányzó szociális létesítményeket, a huggyantaárugyárban maguk a dolgozók is segítettek: részben társadalmi munkával több fürdőt és öltözőhelyiséget építettek.

a kerületi pártvezetőség 17 üzemben lefolytatott vizsgálata a munkásvédelmi beruházások és eszközök állapotát megfelelőnek találta, a régebbi gépeknél a védelmi berendezések megfelelnek az előírásoknak, az új gépeket és készülékeket pedig már a legkorszerűbb védőberendezésekkel látták el, a vállalatok vezetőségei és a mozgalmi szervek hatásos felvilágosító munkát végeznek a balesetek elhárításáért, ez a munka különösen az autótaxi vállalatnál példamutató, ahol az elmúlt évben 14 balesetvédelmi és egészségügyi témájú filmet vetítettek, s minden hónapban egy-egy előadással hívják fel a dolgozók figyelmét az óvórendszabályok megtartására.

/mti/

Zwei

2. kiadás 1961. január 10. 6 óra 15 perc

bb 2. többtonnás acélgereblyével terítik el a duna medrében a kossuth-híd pillérjei köré vont kőhalmokat - miért húzódik a középső két pillér kiemelése? - kora nyárra befejeződnek a munkálatok

i hbj/sze szb vg 1961. január 10.

a hidépítő vállalat dolgozói azt ígérték, hogy 1960 végére eltávolítják a lebontott kossuth-híd pillérjeit, a három pesti pillért uszályok segítségével kiemelték a duna medréből és „leusztatták”, kulcspuszta környékére, a három budai pillért robbantották és az így „felszelelt”, betontesteket uszódaruval kiemelték a partra. már-már úgy látszott, hogy a középső két pillér eltávolítása is egy-két hét kérdése.

váratlan akadály jelentkezett azonban, a pesti és a budai pillérek köré a duna medrében még régebben kőhányásokat vontak, ezeket a három, három- és félméter magas kőhalmokat nem lehet a szokásos műszaki megoldásokkal eltávolítani, közvetlen közelükben tűzvédelmi lövedékek és a második világháborúból itt maradt bombák is vannak, ezért nem lehet uszódaruval kiemelni a kőhalmokat a duna medréből, ugyanakkor a meglehetősen magas kőrakások miatt a dunán a nemzetközi hajóforgalmat sem sikerült a budai oldalra terelni.

a különleges feladatot érdekes ujitással oldják meg, egy többtonnás acélgereblyét készítenek, amellyel a duna medrében elterítik a köveket, a vasgereblyét csőrökkel mozgatják, mégpedig - az elgondolások szerint - a partról, ha az acélgereblye bele is akadna a bombákba, illetve a tűzvédelmi lövedékekbe, azok a víz alatt a duna medrében robbannak, így veszélytelenek.

a tervek szerint az acélgereblyét még a télen elkészítik és a „gereblyezésre”, tavasszal kerül sor, amint eltűnnek az eddig kiemelt pillérek köré vont kőhalmok, a hajóforgalmat eltárolják, a nagy hajók nem a most még látható középső két pillér között közlekednek, hanem a duna budai oldalán, így azután a középső két pillért uszályokkal már megközelíthetik, uszódaruval felemelhetik és ezeket is „leusztatják”, a dunán, a munkálatokat minden valószínűség szerint a kora nyárra befejezik. /mti/

Préli



3. kiadás 1961. január 10. 6 óra 15 perc

bb 3. értékes műalkotásokat helyeznek el budapest közintézményeiben - tizenhat szobor díszíti majd újra az operaház homlokzatát - új szobrok a feneketlen-tó környékén

i m/gk szb sr 1961. január 10.

budapest középületiben és tersein az idén sok új képzőművészeti alkotást helyeznek el - művészcsoportok fáradoznak, hogy egy-egy színházat, szállodát megszépítsenek, a körüli új madách színház homlokzatára öt szobor kerül, amelyek közül kettő-kettő kerényi jános és somogyi józsef, egy pedig kis kovács gyula alkotása lesz, a színház előcsarnokában két nagyméretű pannó fogadja majd a nézőket, ezeken sarkantyú simon dolgozik, a büfé nagyméretű üvegmozaik - hegyi györgy műve - díszíti, mattioni eszter érdekes himeskö-munkája is új budapesti színházunkat szépíti majd, a bejáráttal szemben helyezik el a névadó nagy magyar drámaíró portréját, amelyet kovács ferenc szobrászművész készít, nyolc művésziünk dolgozik azokon a szobrokon, amelyek az állami operaház homlokzatára kerülnek, régebben ott állt 16 zeneszerző szobra, de ezeket 1934-ben elvitték, mikus sándor, pátzay páll, tar istván, antal károly, ispánk józsef, marton lászló, váradi sándor és győri dezső szobrászművész készíti két-két zeneszerző szobrát.

a columbus utcában most épül a 14. kerületi pártbizottság székháza, tizenkét négyzetméteres domborművet, tíz négyzetméteres sgraffitót helyeznek el az épületben - ezekre pályázatot írtak ki, r.kiss lenke az épület udvarára készít szobrot.

az újjáépülő emke-kávéház is számos képzőművészeti alkotással gazdagodik majd, cukrászdájának hat oszlopát terrakotta burkolattal látják el, a munka tervezője kiss sándor, a falra terrakotta domborművek kerülnek, az ettrem bejáratát szentiványi lajos festőművész nagyméretű freskója fogadja a látogatókat, a rákóczi uti oldalon télikertet rendeznek be, oda kerül kerényi jános vízmedencével kombinált szobra, a gyorsbüfébe csekovszky árpád keramikus tervez és készít kerámia-csempeburkolatot a falakra, míg a büfé falát érdekes, kerámia jellegű műanyagcsempepekkel borítják gyarmathy tihamér tervei szerint.

a royal szálló is megfintalodva és értékes műalkotásokkal díszítve nyitja majd meg kapuit, télikertjében helyezik el konyerosik jános szobrát, király józsef részben plasztikus fa-intarziát tervez a falakra, bán istván gobelint készít, míg a színes üvegablakok tervezője kamarás béla. /folyt.köv./

Préli

mti belső hírek

4. kiadás 1961. január 10. 6 óra 35 perc

bb 3. /értékes műalkotásokat... folyt./- szb

szobrok kerülnek a gellért-fürdő előcsarnokába is, ezeket stockholmi károly, szabados béla, ungvári lajos és dabóczy mihály készíti. nyáron még szebb lesz a feneketlen-tó környéke: a szabadtéri színpadnál elhelyezik bartók béla portréját, amelyet vign tamás mintáz. gúdon magda ivókutát készít, a teniszpálya mellett helyezik el molnár lászló állatfigurás szobrát, s ugyancsak a tó környékét díszíti majd makrisz agamemnon szobra. /mti/

...

bb 4. ipari technikum tanulóknak nyári gyakorlatának új rendje

i vt/tm-lm sr 1961. január 10.

az idén az ipari technikumok első osztályaiban több mint hater ezer fiatal tanul. rendeletet adtak ki számukra azzal a céllal, hogy a tanév befejeztével a kötelező termelési gyakorlatuk annyi időt vegyen igénybe, hogy mellette a nyári hónapokban a diákoknak módjuk legyen pihenésre, üdülésre.

a rendelet értelmében az első osztályt végzett ipari tanulók nyári termelési gyakorlatukon - a bányai ipari és a földmérő technikumok tanulóinak kivételével - kijelölt munkahelyükön napi hat órát dolgozhatnak. rendkívül indokolt esetben a technikum felett felügyeletet gyakorló miniszter - az érdekelt szakminiszterekkel egyetértésben - a rendelkezéstől eltérhet, azonban a gyakorlat időtartamát legfeljebb öt hétre emelheti fel. /mti/

...

bb 5. meglepte az ittas embereket

i bc/sze-lm sr 1961. január 10.

bátyity jános bácsbokodi lakos börtönbüntetésének letöltése után csavargott, s újabb büncselekményeket követett el. két ízben mások ittaságát használta ki. a nyugati-pályaudvaron egy alvó ember pénztárcájából háromezer forintot vett ki. egy másik ittas személy, akivel megismerkedett, átadta bátyity jánosnak kabátját, hogy ne fázzék. ő átkutatta a zsebeit, négy zálogjegyet ellopott, az elzálogosított tárgyak nagy részét kiváltotta és eladta. a lopott pénzből ruháneműket vásárolt, amelyeket később értékesítésre átadott horváth gyula budapest, 8. sörút utca 13 szám alatti lakosnak. utóbbi, bár ismerte a holmik eredetét, értékesítette azokat. mindkettőn egyéb büncselekményeket is elkövettek.

a központi kerületi bíróság bátyity jánost három évi és hat hónapi, horváth gyulát egy évi börtönbüntetésre ítélte. /mti/

Reli

mti belső hírek

5. kiadás 1961. január 10. 9 óra 20 perc

bb. 6. leveldulát telepítenek mórton

vid j/gy/ká 1961. január 10.

az ezerjó boráról ismert móri állami gazdaság eddig hasznosítatlan területein leveldulát telepít. egyelőre 20 holdon termesztik az illatszeripar e fontos nyersanyagát, később azonban termőterületét 200 holdra terjesztik ki. a jelenleg nem működő móri szeszfőzdét leveldula-olaj lepárlására alakítják át.

/mti/

...

bb. 7. házasságkötő terem nyiregyházán

vid fm/ke/gy/fm 1961. január 10.

nyiregyházán a városi tanácsházán reprezentatív házasságkötő terem rendeztek be.

/mti/

...

bb. 8. március közepén piacra kerül a hatvani erős zöldpaprika

vid j/gy/ká 1961. január 10.

a hatvani petőfi termelőszövetkezet évek óta egyik legkifizetőbb üzemébe a primőr-termelés. ez évben a korábbinál jóval több, körülbelül 100 000 zöldpaprikát adnak primőrárként a piacra. az itt kinemesített, ugynevezett hatvani erős zöldpaprika magját már novemberben elvetették, és decemberben megkezdték a palánták tüzelését. tizenkétezer palánta került az üvegházakba. a legkorábban kitűzött palánták magassága már eléri a 12 centimétert. ezekről a bokrokról már március közepén leszedhetik az első termést és elküldhetik az első szállitmányt a mátra-vidéki üzemekbe, valamint budapestre.

/mti/

...

8,03

ms

N

mti belföldi hírek

6. kiadás 1961. január 10. 9 óra 55 perc

bb. 9. négyezerkétszáz literes tehének az ország legmagasabban fekvő gazdaságában

vid j/gy/ká 1961. január 10.

a kisterenyei állami gazdaság zabari üzemegysége az ország legmagasabban fekvő állami gazdasága. ezen a vidéken a magyar-tarka szarvasmarha nehezen él meg, s kevesebb tejet ad, mint a sík vidékeken. az üzemegységben néhány évvel ezelőtt ittérték a jellegzetese hegyi fajta: a borzderes tehén tartására. sürgették a borzderes tehénészet kiakartítását a hasonló területi adottságokkal rendelkező termelészövetkezetek is, hogy a hegyi legelőket gazdaságosan kihasználhassák. zabaron a borzderes tehének száma már eléri a százat, s az év végéig ugyanennyi lesz a borjak száma is. igen nagy eredménynek számít, hogy a tehének multévi tejhozama meghaladta a 3 200 litert, s a legjobb jószágok egy esztendő alatt 4 200 liter tejet adtak. a kedvező tapasztalatok alapján 1963-ra 300-ra növelik a borzderes tehénállományt zabaron.

/mti/

bb. 10. elektromágneses munkafényképezés a délmagyarországi kendergyárakban

vid szf/te/gy/li 1961. január 10.

a délmagyarországi rostkikészítő vállalatnál új módszert dolgoztak ki az ugynevezett munkafényképezésre, a gépek kihasználásának megállapítására. papp sándor és dobi imre óraszerkezetes, elektromágneses készüléket szerkesztett, - azt a munkagépet hajtó villanymotorra szerelik. a műszer állandóan, figyelemmel kíséri, ellenőrzi a gépek minden mozdulatát. grafikont vezet a gépállásokról, s azt is megállapítja, ha a gépen nem termelnek, csak üresen járatják. az első félévben a vállalat nyolc kendergyárának minden gépére felszerelik a készüléket. így a három megyében - csongrádban, bácsban, békésben - szétszórt telepek munkáját könnyebben ellenőrizhetik. a számos, tervezett új technológiai eljárás mellett így a gépek jobb kihasználása is elősegíti majd a termelékenység növelését és a husz százalékos önköltségcsökkentést, amit a dolgozók vállaltak.

/mti/

8, 15

mti belföldi hírek

7. kiadás 1961. január 10. 10 óra 30 perc

bb. 11. majdnem ezer normaóra megtakarítás egyetlen géppel a zalaegerszegi ruhagyárban

vid szf/te/gy/mi 1961. január 10.

a zalaegerszegi ruhagyár műszaki vezetői a mult évi kísérlet alapján a kis munkaszalagokat egyesítették, egy gépteremben már csak nagy, több mint száz munkást foglalkoztató szalagok dolgoznak. a szalagok egyesítésével 2,3 százalékkal nőtt a gépterem termelékenysége.

a napokban több új gépet helyeznek üzembe, például ugynevezett elektromos, szárzó, préseket. ezekkel a felsőkabátok elejét és az öltönyöket vasalják. egy-egy prés segítségével 4,6 perccel csökkentik minden kabát elkészítési idejét, ez darabként 43 fillér megtakarítást jelent. negyedévre átszámítva egy géppel 981 normaórát takarítanak meg, azaz 187 öltönnyel többet tudnak elkészíteni, mint amikor még kézi vasalókkal dolgoztak. hatályon kívül helyezték munkába.

a tervek szerint később még több mammut-szalagot szerveznek, hogy az ugynevezett speciál varrógépeket is jobban ki tudják használni.

/mti/

bb. 12. baromfitenyésztésre rendelkeznek be a borsod megyei termelészövetkezeti asszonyok

vid j/gy/ká 1961. január 10.

a borsod megyei községekben igen kedvezőek az adottságok baromfi, valamint viziszárnyas nevelésére. különösen az asszonyok foglalkoznak szívesen ezzel az üzeméggel. tavaly például csongrádi zöld mező tsz asszonyai a háztáji istállóban tenyésztették baromfit, s a házimunka mellett az év végéig 5 000 csirkét neveltek fel, és értékesítették. a kezdeményezés híre eljutott a többi faluba. most már saját és zsolcai termelészövetkezeteinek asszonyai is úgy tervezik, hogy a felszabadult istállóban és gazdasági épületekben baromfitenyésztésre rendezkednek be. az elhatározást örömmel üdvözölte és messzemenően támogatja a megyei nőtanács. a mozgalom kiszélesítése érdekében felhívással fordultak a borsodi asszonyokhoz, s ebben kéri: szorgalmazzák a közös baromfiállomány megteremtését, minden termelészövetkezetben neveljenek 2 000 - 3 000 naposcsibét, a gyümölcsösökben foglalkozzanak pulykatenyésztéssel, s kössenek szerződést tojásértékesítésre. a nőtanács felhívását az asszonyok falugyűléseken vitatják meg.

/mti/
8, 20

8, 20

8. kiadás

1961. január 10.

10 óra 35 perc

bb. 13. több mint husz országból érkeztek látogatók debrecenbe az elmúlt évben

vid szf/te/gym

1961. január 10.

debrecen idegenforgalma rohamosan fejlődik. hatszáz éves története idején soha annyi külföldi nem kereste még fel a civis várost, mint 1960-ban. a negyzi idegenforgalmi hivatal kimutatása szerint több mint husz országból érkeztek látogatók a városba egy év alatt. legtöbbször a szovjetunióból jöttek, kívülük lengyelek, csehek, románok, bolgárok, németek, olaszok, angolok, franciák, kínaiak, japánok, skótok, indonézok, arabok, svédok és amerikaiak keresték fel számosan debrecen.

a hazai turisták száma is növekedett, különösen az év második felében, mert ekkor már működött a turistaszálló. a szálló az idén is nagy turistacsoportokat fogad be. eddig az elhelyezési nehézségek sok iskolát akadályoztak abban, hogy tanulmányi kirándulást szervezzenek a gazdag történelmi múltú debrecenbe, most már ez az akadály megszűnt.

az idén különösen nagy feladat hárul az idegenforgalmi szakemberekre, mert a várossá nyilvánításnak hatszáz éves jubileumát ünneplő debrecen a tavalyinál is több látogatót vár.

/mti/

bb. 14. háromszázötven bányászlakás épül nógrádban a második öt éves terv idején

vid szf/te/gym

1961. január 10.

a második öt éves tervben háromszázötven bányászlakás épül nógrád megyében. ebből negyvennyolcat salgótarján, háromszázötven pedig a lassanként várossá fejlődő nagybátony kap. a salgótarján környéki bányászok ugyanis a következő években mindinkább délebbre, nagybátony felé halad, ezért az új lakások zömét is erre a vidékre csoportosítják. salgótarjánban csupán a kapitalista időből megmaradt és már lakhatatlanná vált barakk-, meg padlásszobák felszámolására építenek új lakásokat.

az eddigi szokástól eltérően a lakásépítések megkezdése előtt gondoskodtak a lakóházak vízellátásáról. a nógrádi szénbányászati tröszt körülbelül kétmillió forint költséggel vizkutatásokat végeztetett a tarna patak térségében. az első furások eredménye percenként százötven liter vizet ígér.

/folyt. köv./

8,30

Me
Cs

9. kiadás

1961. január 10.

10 óra 25 perc

bb. 14. / háromszázötven bányászlakás... folyt./ gy

az öt éves terv első évében ötven lakás készül el nagybátonyban. a házak földszintjén üzlethelyiségeket helyeznek el. lesz patyolat kirendeltség, férfi- és nőiszabóság és kisebb műszerüzem is. negyvenkét férőhelyes óvoda is épül, a jelentégtizenhattantermes iskola szomszédságában pedig újabb nyolctantermes iskola építését kezdik meg. ezt 1965 után fejezik be.

/mti/

bb. 15. a hazafias népfront kezdeményezésére társadalmi összefogással vidámparkot létesítenek szegeden

vid fm/ke/gym

1961. január 10.

az elmúlt években szegeden több gyűlésen és tanácskozáson kérte a lakosság: létesítsenek vidámparkot a városban. a hazafias népfront helyi bizottsága most széleskörű társadalmi akciót kezdeményezett a vidámpark megteremtésére. a különböző társadalmi szervezetek és a szülők eddig mintegy háromezer óra társadalmi munkát és sok ezer forintot ajánlottak fel. huszonnégy üzem, kisipari szervezet és intézmény munkásai és dolgozói vállalták, hogy kisélejtezett gépkatrészekből, hulladék vasanyagokból - a budapesti és a sztálinvárosi vidámparkban lévőkhöz hasonló - játékokat állítsanak össze. a helyi nőtanács bábszínházat nyit majd a kicsinyek szórakoztatására. sok helyen már készülnek a forgók, a hinták, a csuszák és más eszközök. a felajánlások szerint május 1-én már működik az óriás kerék, a sikló, a mesék háza, s elkészülnek a homokozók.

/mti/

bb. 16. hét északmagyarországi öskohó helyét állapították meg a kutatók

vid szf/te/gym

1961. január 10.

az ország egyik legrégebbi ipari műemlékének, az ujmassai öskohónak helyreállítására és a diosgyőri központi kohászati múzeumban való felállításra után széleskörű kutatás kezdődött az északmagyarországi vasművesség közeletének felderítésére. a kutatómunkába bekapcsolódtak a miskolci herman ottó múzeum történelmi és a magyar kohászati történelmi bizottság is. a két éves kutatómunka nem várt, gazdag eredményre vezetett.

/folyt. köv./
8,55

g.30 ✓

10. kiadás 1961. január 10. 10 óra 35 perc

bb. 16. / hét északmagyarországi... folyt./ gy

teljes bizonyossággal megállapították, hogy észak-magyarország területén már régen ismert ujmassai őskohón kívül több vashámor működött. Legrégibb a mostanában feltárt és restaurálás alatt álló, valószínűleg a honfoglalás korából származó imolai vasolvasztó. a 10.-13. században másik vasolvasztó is működött ezen a vidéken. a zsigmond-kori okmánytár adatai alapján állapították meg, hogy a 14. században jósvafőn is olvasztottak vasat, amit az ásatások alkalmával felszínre került öntörögök és salakmaradványok is bizonyítottak. az ormosi bányáüzemhez vezető út építésekor kurityán határában találtak vasolvasztó működését bizonyító salakmaradványokra.

nemrégiben újabb két vaskohóra vonatkozó okleveles adat került napvilágra. az egyik azt bizonyítja, hogy a jelenlegi herbolyai bányatelep mellett is működött kohó a régmúltban. a másik oklevél szerint az ujmassai kohóval majdnem azonos időben dolgozott egy vashámor kossuth lajos szülőfalujában, monokon is. az andrássy grófok birtokán működő vashámort később elbontották és máshol állították fel, egy még ma is meglévő vasrács, valamint több gazdasági eszköz maradt fenn termékeiből.

az őskohók működésére vonatkozó kutatásokat folytatják.

/mti/

bb. 17. bartók-émlékhangverseny, munkás színházbérlés sztálinvárosban

vid fm/ke/gy/fm 1961. január 10.

a sztálinvárosi bartók béla művelődési ház idei első félévi munkatervét a művelődési ház önkormányzata, a tisztagu társadalmi vezetőség is megtárgyalta. a kulturális programból kiemelkedik az ismeretterjesztő munka, az ifjúsággal való foglalkozás, a munkás színházi bérlés bevezetése. ezenkívül bartók béla születésének 80. évfordulója alkalmából - emlékhangversenyt rendeznek a zeneszerző nevét viselő művelődési házban.

az intézmény társadalmi vezetősége és két munkacsoportja, az ismeretterjesztő és a klubbizottság a programot összegeztette más városi társadalmi szervezetek művelődési programjával is.

/folyt. köv./ 9,03

19.40

✓

11. kiadás 1961. január 10. 10 óra 40 perc

bb. 17. / bartók-émlékhangverseny... folyt./ gy

a munkás színházbérlési előadásokhoz később irodalmi és zenei estek is kapcsolódnak. a hangversenyeket a budapesti máv filharmónikusok tartják sztálinvárosban, azonkívül a városi központi énekkar, a vokálegyüttes és a szalonzenekar is szerepel. kiállítás rendeznek liszt ferenc életéről és a helyi képzőművészeti kör munkájáról. a hazafias népfront rendezésében magyar-román és magyar-csehszlovák baráti esteket tartanak. a művelődési házban megnyitó népfrontklubban előadásokat, összejöveteleket rendeznek. a gyermekeknek vasárnaponként mesedelelőttöket, filmvetítéseket és bábelőadásokat tartanak.

/mti/

bb. 18. édesipari gyár a vas városában - autószerelőcsarnok és garázs készül el miskolcon - további új házakat gazdagodik a sajoszentpéteri bányász lakótelep

vid szf/te/gy/li

1961. január 10.

a borsod megyei építőipari vállalat dolgozói a múlt esztendőben miskolcon, ózdon és a tiszaszederkényi új városban 1033 új lakást adtak át. hat falusi iskolában husz tantermet, két termelőszövetkezetben pedig magtárpadlásos istállót építettek.

az idén a tavalyinál 15 százalékkal nagyobb feladatot kell elvégezniük. az év második felében befejezik a diósgyőri édesipari gyár építését. az új üzem kékszet, ostyát és nugátárt készít és 350, nagyjából női munkaerőt foglalkoztat majd. munkalehetőséget kínál tehát a diósgyőri nők, akik a kevés könnyű munkát kínáló lenin kohászati művekben és a környék több nehézipari üzemében nemigen tudnak elhelyezkedni. ugyancsak az idén készül el miskolcon, a sajo partján, az autóközlekedési vállalat szerelőcsarnoka és garáza. a telep felépítésére 35 millió forintot költenek. később raktárakkal, műhelyekkel, irod- és szociális helyiségekkel egészítik ki.

az idén további új lakásokkal gazdagodik a sajoszentpéteri bányász lakótelep is. a tervek szerint itt több mint nyolc-millió forint értékű munkát végeznek el az építővállalat dolgozói.

/folyt. köv./

9,20

19.44

✓

12. kiadás 1961. január 10. 10 óra 45 perc

bb. 18. édesipari gyár.... folyt./ gy

valamennyi feladatukat létszámnövelés nélkül, a termelékenység növelésével akarják ellátni, műszaki fejlesztés segítségével. fatakarékosság céljából vasból készült, rácsos zsaluzó-szerkezet használatára térnek át, ami meggyorsítja a betonozást. a lakatosüzemben újszerű olajtüzelésű bitumenfűző üstöt használnak, amely önműködően szabályozza a hőfokot, ez is fatakarékosságot eredményez.

a vállalat dolgozói az idén átadandó új lakások közül hatszázharmincknek az építését már tavaly megkezdték, így az első lakásokat előreláthatólag már április végén átadhatják a családoknak.

/mti/

bb. 19. tízezer falusi dolgozó iratkozott be a mezőgazdasági technikumok levelező tagozatára - hetven „kihelyezett”, első osztály nyílik a termelészövetkezeti tagok részére

i ie/gy/ká 1961. január 10.

az ujesztendő első heteiben készül az évvégi vizsgákra a mezőgazdasági technikumok 5 500 levelező hallgatója, az iskolák székhelyén egy-egy hetes tanfolyanokon vesznek részt, hogy a vizsgák előtt a tanárok közvetlen segítségével ismételjék és rendszerezék az év közben, munka mellett elsajátított anyagot.

február elsajétól egyébként ugyanannyi felnőtt kezd tanulni a mezőgazdasági technikumok első osztályában, mint amennyien most a négy osztályban összesen vizsgáznak. az első évesek fele nem egyszerű levelező-hallgató, hanem a tavaly néhány helyen már jól bevált kihelyezett osztályok növendékei. legnagyobb részük termelészövetkezeti tag, akiknek nagy könnyebbséget jelent, hogy saját szövetkezetükben, vagy egy közeli faluban hetenként kétszer-háromszor rendszeres iskolai jellegű foglalkozáson vehetnek részt, a vizsgaeredmények is azt bizonyítják, hogy a kihelyezett osztályok tanulói eredményesebben sajátítják el a mezőgazdasági és közismereti tantárgyak anyagát, mint azok, akik önállóan tanulnak. most 70 újabb kihelyezett technikum osztályt nyitnak meg, az osztályok zöme általános mezőgazdasági jellegű, de a budaörsi szőlővidék, a zöldségkertészettel foglalkozó nagykörös és az almatermesztő ujfehértó termelészövetkezeteiben kertészeti, veszprémben pedig, több környékbeli szövetkezet tagjai részére, gépészeti technikum osztály is nyílik.

/folyt. köv./

9,30

9.47
N

13. kiadás 1961. január 10. 10 óra 10 perc

bb. 18. / tízezer falusi dolgozó.... folyt./ gy

a vizsgák január végéig tartanak, s ebben a hónapban rendezik az új, első osztályok tanévnyitó ünnepségeit is, február elsején indul a felnőttek tanéve: tízezer falusi dolgozó ül munkája után a könyvek mellé.

/mti/

bb. 20. csaknem negyvenezer szabálysértés volt az elmúlt évben budapesten - szigorú eljárások a csendrendület megszegői ellen - megbüntetik az összeférhetetlen, perlekedő lakókat

i sz/zs/gy/sr

1961. január 10.

a körületi tanácsoknál most készítik az ó-év szabálysértési statisztikáját. ebből kitűnik, hogy egy év alatt csaknem negyvenezer esetben kellett szabálysértési eljárást indítani a köztisztasági előírások megszegése, a társadalmi tulajdon rongálása és egyéb kihágások miatt.

mint a megelőző esztendőben, 1960-ban is legnagyobb számban a házirend elleni vétségek fordultak elő. gyakori a lakók közötti torzalkodás, a megállapított idő utáni szőnyegporolás, a hangos rádiózás, stb. alaposan megnőtt a „zaj-panaszok”, száma: sokhelyütt a házban működő üzemek, műhelyek zavarják a lakók nyugalmát, nem ritka viszont az sem, hogy esti perlekedések, szóváltások miatt kell szabálysértési eljárást indítani. a csendrendület megszegői ellen a következő hetekben szigorúan eljárnak, s ha a lakóbizottság figyelmeztetés nem használ, ezer forintos pénzbírságot is kiróhatnak a figyelmeztetlen lakóknak.

a számok egyébként azt mutatják, hogy a múlt évben már az előző éviéknél jobban ügyeltek a budapestiek városuk tisztaságára. kevesebb volt az utcai szemételem, s az építési vállalatok is általában időben elszállították az utcákról a törmeléket, bontási anyagot. nem csökkent azonban a közegészségügyi szabálysértések száma, s még elég nagy számban kellett büntetést kiróni jogosulatlan iparüzés, kontárkodás miatt. főként cipészek, szobafestők, villanyszerelők és szabók vállaltak engedély nélkül különféle munkákat, s nem egyszer megkárosították vevőiket. ilyen esetekben általában 400-500 forintos büntetést szabtak ki a tanácsok, de ha a kontárkodás ismétlődött, a bírság összege 3 000 forintig is felment.

/folyt. köv./

9,45

9.50

C

14. kiadás

1961. január 10.

10 óra 15 perc

bb. 20. / csaknem negyvenezen..... folyt./ gy

az elmúlt hónapokban sem csökkent a rádiós és televíziós szabálysértések száma. az „orv-hallgatók”, között vannak jó-hiszemű televízió tulajdonosok is, akik nem jelentették be készüléküket a postán, mert úgy gondolták, elegendő, ha a keravill-üzletek, az áruházak, számbaveszik a vásárlás alkalmával adataikat. ez azonban nem jelenti azt, hogy az engedély-kérés felesleges.

az új évben nagy gondot fordítanak a tanácsok a közvagyon védelmére, a társadalmi tulajdon megóvására. ezért szigorú eljárást indítanak a lakónházak berendezésének rongálói ellen is.

/mti/

bb. 21. eredményesek, látogatottak a tanácstagi beszámolók a szombathelyi járásban

vid fm/ke/gy/fm

1961. január 10.

vas megye szombathelyi járásában 1960-ban mintegy 12 000 választó vett részt tanácstagi beszámolón, s több mint negyvezren hasznos, közérdekű javaslatokkal segítettek a tanácstagi munkát. acsádon például több javaslat hangzott el az utcák rendezésére, az utak, járdák javítására, javasolták és tavasszal meg is változtatják a pártszékház udvarának parkosítását. horvátzsidányban napközis óvoda létesítését kérték, s még az évben elkezdik az építést. az egyik utca lakói elhatározták, hogy saját erőből, betonlapokkal rakják ki a járdát. vasasszonyfán többen felvetették, hogy három évre előre állapítsák meg a községfejlesztési nozzájárlás összegét, s az idén kezdjék meg a művelődési otthon felépítését. a beszámolókon résztvevők közül többen ajánlották, hogy a községfejlesztési nozzájárlásokon kívül 500-600 forinttal még hozzájárulnak a művelődési otthon létesítéséhez.

a tanácstagi beszámolók további sikere érdekében a járási tanács végrehajtó bizottsága minden tanácstag részére tájékoztatót ad ki a lakosságot érintő fontos kérdésekről, az elért eredményekről, s az elvégzendő feladatokról.

/mti/

9,45

A 9.54

C

15. kiadás

1961. január 10.

11 óra — perc

bb 25. a „napszelek”, nyitják meg az utat a világűrbe? - újabb eredményre vezetett a mesterséges égitestek adatainak feldolgozása i tz/gk vm vg

1961. január 10.

a mesterséges égitestek útján szerzett adatok a természet jelenségeinek megismerésében olyan újabb eredményre vezettek, amely új távlatokat nyit a meteorológia tudománya és az űrhajózás előkészítése számára. erről dr. flórián endre, az országos meteorológiai intézet pestlőrinci obszervatóriumának osztályvezetője a következőket mondotta el a magyar távirati iroda munkatársának:

- régen észrevették, hogy a földmágnességnek és az időjárásnak a változásai között van bizonyos egyezés és azt is valószínűnek tartották, hogy ez nem okozati összefüggés, hanem mindkettő egy harmadik tényezőnek a következménye, amelyet azonban mindeddig hiába kerestek. a mesterséges holdak aztán ebben a vonatkozásban is sok mindent tisztáztak.

- kiderült ugyanis, hogy a földmágnesség erővonalai, amelyek a sarkokról kiindulva egymást ölelő, egyre nagyobb ívekben övezik a földet, valami különös, lélegzésszerű változásokat mutatnak hol közelednek a földhöz, hol távolodnak tőle. a szputnyikok „jelentéseiből”, megállapították, hogy a napkitörések alkalmával az ugynevezett „napszél”, szárnyán a kozmikus részecskék egész felhői indulnak a naptól a bolygók közé. ha ilyen felhő útjába kerülünk, az erővonalak földünknek a nap felé fordult oldalán összetömörülnek, a másik oldalon pedig széthúzódnak és messze el-távolodnak, mintha a felhő magával rántaná őket. mikor aztán a részecske-tömeg tuljutott rajtuk, az erővonalak visszatérnek régi helyükre. ezzel tehát sikerült megtalálni a földmágnesség és a világidőjárás változásainak közös okozóját.

- ez a felismerés érdekes lehetőségeket rejt magában a jövő számára. a mai időjárásradarkészülékekkel már pontosan megállapítható, hogy különböző időpontokban hol tartózkodnak például a zivatarfelhők, amiből természetesen mozgásuk irányát és sebességét is ki lehet számítani. a radarkészülékek hatósugara mindinkább növekszik. már eddig is sikerült a nap izzó gáztömegéről - az ugynevezett napkoronáról - visszavert radarhullámokat felfogni, a rádiósok pedig már azt tervezik, hogy más naprendszernek bolygóival teremtenek összeköttetést.

/folyt.köv./

9,50

A 9.57

N

16. kiadás 1961. január 10. 10 óra 50 perc

/bb 25. a „napszelek,,....1.folyt./vm

csak idő kérdésének látszik, hogy megfelelő radarkészülékekkel ellenőrizni lehessen a nap és a föld közötti teret és így észlelni lehessen a naptól felénk érkező részecskefelhők megindulását, mozgásuk irányát és sebességét, mivel pedig egy ilyen felhőnek 24-72 órára van szüksége, hogy a napszel hátán hozzánk érkezzék, nem a helyi jellegű, hanem a világméretű időjárási változásokat jóval bekövetkezésük előtt ki lehet számítani.

- a részecskefelhők közeledésének megfigyelése azonban nagyjelentőségű lenne az űrhajózás szempontjából is, amikor ugyanis érkezésük megzavarja a mágneses erővonalak normális rendjét, ezzel megváltoztatja a van-allen-övek és a bennük keringő veszélyes sugárzó részecskék helyzetét is, ha tehát a különleges radarkészülékekkel előre fel lehet mérni a van-allen-övekben bekövetkező változásokat, az űrmeteorológia pontosan tájékoztathatja az űrhajósról, hol és mikor áll be a van-allen-övekben olyan állapot, ahol és amikor viszonylag veszélytelenül juthat keresztül a földet körülvevő veszélyes sugárzónákon./ati/

bb 26. eredményekben gazdag évet zárt a magyar békemozgalom - száz-
ezrek a külpolitikai tájékoztatókon, a nemzetközi kérdésekkel fog-
lalkozó előadásokon

i di/vmé-vm sr 1961. január 10.

az országos béketanácsnál a múlt év munkájáról, eredményei-
ről tájékoztatták a magyar távirati iroda munkatársát,

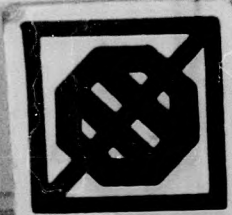
- tavaly az elmúlt évekénél is sikeresebb volt a magyar békemozgalom tevékenysége, az új év első napjaiban elkészített mérleg kedvező képet mutat, lépest tartottunk a nemzetközi élet, a világpolitika eseményeivel, s minden eddiginél többet tettünk azért, hogy gyorsan válaszoljunk a városok és falun felmerülő kérdésekre, nemzetközi jelentőségű konferenciát tartottunk a leszerelésről, s a tanácskozás anyagát, amelyben a legkiválóbb szakértők fejtették ki véleményüket az atomkiszármazás, a fegyverkezési verseny fenyegetéséről, eljuttattuk az ország minden részébe és több európai békemozgalom rendelkezésére bocsátottuk.

/folyt.köv./

9,50

10:00

N



17. kiadás 1961. január 10. 10 óra 50 perc

/bb 26. eredményekben gazdag....1.folyt./vm

a konferencián részt vett és felszólalt . kuzin professzor, a moszkvai biofizikai intézet vezetője, dr. james endicott kanadai belkész, valamint georg böck erfurt város főpolgármestere.

- nem túlzás, az egész magyar társadalom megmozdult a második világháború befejezésének 15. évfordulójának alkalmából rendezett eseménysorozaton. a városok és falvak nagy részében gyűlések ezrein foglalt népünk állást a béke mellett, szegeden például tizenen vettek részt a tiltakozó nagygyűlésen, baranya megye 250 községében általában 250-300-an vettek részt egy-egy megmozduláson, megrendezték a dunántúli városok béketalálkozóit, amelyen husz város és kilenc ország küldötti bélyegozták meg az új háború gyújtogatóit, ebben az időszakban több mint nyolcszáz távirat érkezett az országos béketanácshoz, tolmácsolva a magyar munkások, dolgozó parasztok, értelmiségiek véleményét.

- ezek voltak munkánkban a múlt év első jelentős eredményei, a következő hónapok pedig tovább gazdagították a sort, a hazafias népfront második kongresszusa előkészítésének időszakában mintegy 550.000-600.000 emberhez jutott el a magyar békemozgalom szava, heves megyében májustól-októberig 50.000 emberhez szóltak előadóink, zala megyében két hónapon belül 350-400 békegyűlésre jött össze a falvak népe, pest megyében csupán októberben 80.000-85.000-an vettek részt a békemozgalom rendezvényein, a béke-világtanács titkárságának kezdeményezésére gyűlések százain tiltakozott népünk a gyarmatosítók afrikai mesterkedései ellen, s állást foglalt az ázsiai, afrikai népek szabadsághozza mellett, a szolidaritási hét napjaiban majdnem 25.000 szolnok megyei lakos vett részt a 13 nagygyűlésen és a 410 kisgyűlésen, nógrád megyében a 180 gyűlés hallgatóinak száma elérte a 35.000-et, bács megyében 658 tiltakozó megmozdulásra került sor.

- a moszkvai békekiáltvány a magyar békemozgalom új fellendül-
lésének időszakát nyitotta meg, a városokban és falvakban a társada-
lom minden rétegére nagy hatást gyakoroltak az emlékeztető dokumentum
szavai, hogy a háború elkerülhető, s a béke megőrzésének ügye a világ
minden jóakaratu emberére kötelességeket ró, a békekiáltványt még ma
is gondosan tanulmányozza a városok és falvak népe.

/folyt.köv./

10,00

10:07

C

16. kiadás 1961. január 10. 10 óra 50 perc

/bb 25. a „napszelek,....1.folyt./vm

csak idő kérdésének látszik, hogy megfelelő radarkészülékekkel ellenőrizni lehessen a nap és a föld közötti teret és így észlelni lehessen a naptól felénk érkező részecskefelhők megindulását, mozgásuk irányát és sebességét. mivel pedig egy ilyen felhőnek 24-72 órára van szüksége, hogy a napszél hátán hozzánk érkezzék, nem a helyi jellegű, hanem a világméretű időjárási változásokat jóval bekövetkezésük előtt ki lehet számítani.

- a részecskefelhők közeledésének megfigyelése azonban nagyjelentőségű lenne az űrhajózás szempontjából is. amikor ugyanis érkezésük megzavarja a mágneses erővonalak normális rendjét, ezzel megváltoztatja a van-allen-övek és a bennük keringő veszélyes sugárzó részecskék helyzetét is. ha tehát a különleges radarkészülékekkel előre fel lehet mérni a van-allen-övekben bekövetkező változásokat, az űrmeteorológia pontosan tájékoztathatja az űrhajóst arról, hol és mikor áll be a van-allen-övekben olyan állapot, ahol és amikor viszonylag veszélytelenül juthat keresztül a földet körülvevő veszélyes sugárzónákon./ati/

bb 26. eredményekben gazdag évet zárt a magyar békemozgalom - száz-
ezrek a külpolitikai tájékoztatókon, a nemzetközi kérdésekkel fog-
lalkozó előadásokon

i di/vmé-vm sr 1961. január 10.

az országos béketanácsnál a múlt év munkájáról, eredményei-
ről tájékoztatták a magyar távirati inoda munkatársát.

- tavaly az elmúlt évekénél is sikeresebb volt a magyar békemozgalom tevékenysége. az új év első napjaiban elkészített mérleg kedvező képet mutat. lépest tartottunk a nemzetközi élet, a világpolitika eseményeivel, s minden eddiginél többet tettünk azért, hogy gyorsan válaszoljunk a várososon és falun felmerülő kérdésekre. nemzetközi jelentőségű konferenciát tartottunk a leszerelésről, s a tanácskozás anyagát, amelyben a legkiválóbb szakértők fejtették ki véleményüket az atomkísérletek, a fegyverkezési verseny fenyegetéseiről, eljuttattuk az ország minden részébe és több európai békemozgalom rendelkezésére bocsátottuk.

/folyt.köv./

9,50

10'00

N

17. kiadás 1961. január 10. 10 óra 50 perc

/bb 26. eredményekben gazdag....1.folyt./vm

a konferencián részt vett és felszólalt a kuzin professzor, a moszkvai biofizikai intézet vezetője, dr. james endicott kanadai tollkész, valamint georg böck erfurt város főpolgármestere.

- nem tulzás, az egész magyar társadalom megmozdult a második világháború befejezésének 15. évfordulójának alkalmából rendezett eseménysorozaton. a városok és falvak nagy részében gyűlések szorin foglalt népünk állást a béke mellett. szegeden például tízezren vettek részt a tiltakozó nagygyűlésen. baranya megye 250 községében általában 250-300-an vettek részt egy-egy megmozduláson. megrendezték a dunántúli városok béketalálkozóit, amelyen husz város és kilenc ország küldötti belyagozták meg az új háború gyújtogatóit. ebben az időszakban több mint nyolcszáz távirat érkezett az országos béketanácshoz, tolmácsolva a magyar munkások, dolgozó parasztok, értelmiségiek véleményét.

- ezek voltak munkánkban a múlt év első jelentős eredményei, a következő hónapok pedig tovább gazdagították a sort. a hazai fiatal népfront második kongresszusa előkészítésének időszakában mintegy 550.000-600.000 emberhez jutott el a magyar békemozgalom szava. heves megyében májustól-októberig 50.000 emberhez szóltak előadóink, zala megyében két hónapban belül 350-400 békegyűlésre jött össze a falvak népe. pest megyében csupán októberben 60.000-85.000-an vettek részt a békemozgalom rendezvényein. a béke-világtanács titkárságának kezdeményezésére gyűlések százain tiltakozott népünk a gyarmatosítók afrikai mesterkedései ellen, s állást foglalt az ázsiai, afrikai népek szabadsághozza mellett. a szolidaritási hét napjaiban majdnem 25.000 szolnok megyei lakos vett részt a 13 nagygyűlésen és a 410 kisgyűlésen. nógrád megyében a 180 gyűlés hallgatóinak száma elérte a 35.000-et, bács megyében 658 tiltakozó megmozdulásra került sor.

- a moszkvai békekiáltvány a magyar békemozgalom új fellendül-
lésének időszakát nyitotta meg. a városokban és falvakban a társada-
lom minden rétegére nagy hatást gyakoroltak az emlékezetes dokumentum
szavai, hogy a háború elkerülhető, s a béke megőrzésének ügye a világ
minden jóakaratu emberére kötelelességeket ró. a békekiáltványt még ma
is gondosan tanulmányozza a városok és falvak népe.

/folyt.köv./

10,00

10'07

G

18. kiadás

1961. január 10.

11 óra — perc

/bb 26. eredményekben gazdag.....2.folyt./vm

a magyar békemozgalom múlt évi mérlegének összeállításakor szólni kell arról is, hogy az ország lakossága ezernyi jelét adja: bizik abban, hogy a béke legyőzi a naborut, bizik jövőjében.

- sokezer emberhez jutottunk el a barátsági esteken, s a világ népeinek életéről rendezett kiállításokkal, valamint külföldön járt hazánkfiainak élménybeszámolóival. Felveitük a kapcsolatot a szocialista országok hazánkban tevékenykedő kulturális központjaival, s részvételükkel megemlékeztünk barátaink nemzeti ünnepeiről, kulturális évfordulóiról, stb. sütemen például kétnapos eseményszorozatra került sor a lengyel-magyar barátság gondolatának jegyében. ezen háromezren vettek részt. a csepel autógyárban, székesfehérvárott, szolnokon és cegléden a német demokratikus köztársaság életéről „tudósítottunk”, egy sor városban és községben kínai, bolgár, albán, indiai, román-magyar barátsági esteket tartottunk.

- tovább bővültek a magyar békemozgalom nemzetközi kapcsolatai. számos ország küldöttei érkeztek hozzánk, hogy megismerjék népünk életét, a mi képviselőink pedig japántól indiáig és lengyelországtól, valamint bulgáriától angliáig jónéhány országot bejártak. az év elején hazánkban üléseztek az európai békemozgalmak titkárai, majd iraki, holland, francia, finn, belga, ausztrál, indiai, osztrák és német békeharcosokat láttunk vendégül. a magyar békemozgalom egyik kimagasló eseményeként tartjuk számon paul robeson magyarországi látogatását. a világhírű énekes egy hét alatt mintegy 30.000 emberhez szólt a fővárosban és vidéken, népeknek harcaról, s az új háború gyújtogatásáról, s a békeszerető emberek mély optimizmusáról./mti/

10,00

10-10

As



19. kiadás

1961. január 10.

11 óra 10 perc

bb. 22. az idén nem lesz hiány az alapvető építőanyagokból - több ajtó és ablak áll a családnázépítők rendelkezésére - megszűnik a síküveghiány

i'sb/sze/gy/vg

1961. január 10.

az építésügyi minisztérium építőanyagipari vállalatai a hároméves tervben mintegy 50 százalékkal növelték termelésüket, s dicséretükre válik, hogy a gyártás fokozását túlnyomórésben a termelékenység javításával érték el. a tervidőszakban a falazóanyagok, a tetőcserép, a vasbetongerenda és más fontos építőanyag hiányának megszüntetésével segítették az építkezéseket.

az ém építőanyagipara az idén újabb cikkeket töröl a nenezen beszerezhető anyagok jegyzékéből. az utépitőknek és a betonozóknak tavaly még néhányszor nehézséget okozott, hogy nem kaptak időben zuzott követ és kavicsot, de ebben az évben a bányák termelésének növekedése már mentesíti őket a gondtól. az építőipar szükségleteinek megfelelően 8,9 százalékkal gyártanak majd több cementet, mint tavaly. nagy előrehaladás, hogy megkezdődött a termelés a zagyvapálfalvi üveggyár új üzemében. így már annyi huzott üveget készítenek, amennyi kielegíti majd az ország igényét és biztonsági üveget sem kell külföldről vásárolni.

a családnázépítők támogatására az idén csaknem husz százalékkal több ajtót és ablakot kap a belkereskedelem az ém asztalosipari vállalataitól. téglából, tetőfedő anyagból, vasbetongerendából az idén sem lesz hiány. csempegyártásunk azonban még nem tud minden igényt kielégíteni, s ezért külföldről is szereznek be ilyen anyagokat. az ém építőanyaggyárai jelentősen korszerűsítik is termékeiket. rövidesen megkezdik a fejlett technológiával készülő előfeszített vasbeton gerendák üzemszerű gyártását, az előfeszített födémpanelek termelését pedig megkésztetik. a hagyományos falazó- és tetőfedő anyagokból bő készletek vannak raktáron, s nincs szükség a gyártás fokozására. az ém építőanyagipara az idén végeredményben 8,4 százalékkal növeli termelését, s így nem lesz hiány az alapvető építőanyagokból.

/mti/

10,10

10-16

8

20. kiadás

1961. január 10.

11 óra 15 perc

bb. 23. teljes laboratóriumi felszereléseket, vegyipari berendezéseket, mészműveket készít exportra a magyar ipar - az idén 25-30 százalékkal növekszik a komplett gyári berendezések kivitele

i sl/tr/gy/vg

1961. január 10.

a magyar ipar ujabban az egyedi gépeken, műszereken kívül mind több teljes gyári berendezést is készít külföldi rendelésre. különösen a laboratóriumi felszerelések iránt nagy az érdeklődés. tavaly mintegy 100 teljes laboratóriumi berendezést szállítottunk külföldre, az ideai rendelés pedig ennek a háromszorosa. a magyarországon tervezett és előállított laboratóriumokat az oktatás, a kutatás és az ipar legviltozatosabb területén használják fel.

a gravimetriai és a titrimetriai berendezéseket a kémiai analitikai vizsgálatokra és elemzésekre, a kromatográfiai felszereléseket biokémiai, a lumineszcens berendezéseket sugártani vizsgálatokra használják. a kalorimetrikus laboratóriumi felszereléseknek az energia- és a széniparban a fűtőértékek meghatározásánál veszik hasznát.

a laboratóriumokon kívül teljes vegyipari berendezéseket is exportálunk, mégpedig körülbelül 50 százalékkal többet, mint az elmúlt évben. mintegy 20 üzemünk vesz részt a különféle hűtő, hőcserélő és egyéb vegyipari gyári berendezések előállításában. a felszereléseket a legkorszerűbb technológiával, nagyrészt saválló anyagok felhasználásával állítják elő.

a magyar ipar egyik fejlődő ágazata az ásványfeldolgozó berendezések gyártása. jugoszlávia részére most készülnek az első mészművek és kőbányai berendezések. a jugoszláv ipar megrendelésére egyelőre négy, napi 60-140 tonnás teljesmennyű mészmű készül. a hőmérséklet ellenőrzését, csakugy mint a mészkővek törését, osztályozását, szállítását, rakodását gépesítették. lengyelország pirít és sziderit érc feldolgozására alkalmas komplett berendezést vásárol magyarországtól. a törő, mosó, osztályozó, őrítő és egyéb gépekből álló ércelőkészítőmű már elkészült az aprítógépgyárban és a gépeket rövidesen utnak indítják rendeltetési helyükre.

legujabban elektromos kombinát tervei készülnek, amelynek alapján a vietnami demokratikus köztársaságba motorok, ipari kapcsolók, relék és ventilátorok gyártására alkalmas gyári felszerelést szállítunk. a sokoldalú munka végzésére alkalmas üzem körülbelül olyan feladatokat láthat majd el, mint nálunk a kismotor- és gépgyár, a ganz kapcsolók- és készülékek gyára és az óka gyár együttvéve.

a magyarországról exportált gyári berendezések helyszíni üzembehelyezését mindenütt magyar szakemberek irányítják és a leendő szakmunkásoknak is mérnökeink és legkiválóbb szakembereink adják át tapasztalataikat.

/mti/
10,10

10.25

N

21. kiadás

1961. január 10.

11 óra 20 perc

bb 24. az ország legnagyobb mezőgazdasági üzeme lett a hortobágyi állami gazdaság

i so/j vm ká

1961. január 10.

az év elejével egyetlen nagyüzemmé egyesült a hortobágyon eddig működő négy állami gazdaság. szabó jános igazgatóhelyettes nyilatkozott az mti munkatársának a 62.000 holdas terület fejlesztésének terveiről.

az új hortobágyi állami gazdasághoz többek között 19.200 hold szántó, 7000 hold halastó, 27.000 hold legelő és 1000 hold erdő tartozik. az egyesítést az tetten szükségessé, hogy a hortobágy földrajzilag teljesen egybefüggő terület, amelyen célszerű és nélkülözhetetlen a gazdálkodás központi irányítása. a területet a keleti és a nyugati főcsatorna fogja össze, azonosak a hagyományok és a fejlesztés lehetőségei.

az egyesítés után legfontosabb feladatunknak tartjuk a legelőgazdálkodás és az állattenyésztés fejlesztését. a legelőgazdálkodásban már az elmúlt évben is sikerült figyelemreméltó eredményeket elérni. míg 1959-ben mindössze 2950 hold legelőt öntöztünk, 1960-ban már 11.400 holdat. tapasztalataink rendkívül kedvezőek. az öntözetlen területeken ugyanis csak egyszer lehetett kaszálni, s az évi szénatermés holdanként 3-3,5 mázsa volt. a javított és öntözött területeken, 2-3 kaszálással 53 mázsa szénát takarítottunk be holdanként. az ötéves terv időszakában további, mintegy 10.000 holdat kívánunk megjavítani és öntözésre berendezni. a munkához nagy segítséget ad a délalföldi kutató intézet, amely többévi munkával felmérte hortobágy földjét, a kutatók utmutatása szerint tértünk át a nitrogén műtrágyák gépi szórására, ami a hozamok növekedését biztonságossá teszi.

ugyancsak a kutatók segítségével alakítjuk ki a legelőművelés speciális munkagépeit, s tudományos tapasztalatok alapján kezdtük meg a hortobágy ősi fűfajtáinak elszaporítását. a tavaly begyűjtött füvek magvait 128 holdon szaporítjuk.

a lucernaterületet öt-öt és félezer holdra növeljük a hortobágyon. három ével ezelőtt tört be a pusztára a kukorica, mint új növény, s az idén már 3000 holdon, májusi morzsoltban számítva, 20 mázsás volt az átlagtermésünk.

/folyt.köv./

10,10

10.28

N

mti belföldi hírek

22. kiadás

1961. január 10.

11 óra 25 perc

/bb 24. az ország legnagyobb.....1.folyt./vm

az öntözött területen holdanként 50 mázsa fölött termeltünk. igen jól bevált növény a hortobágyon a szemescirok is, és ha a szárítónk elkészül, 4000 hold fölét emeljük a vetésterületét.

- megfelelő takarmánybázist megteremtve, jelentős mértékben fejleszthetjük a hortobágy hagyományos állattenyésztését. az első időszakban főként a juhászat marad előtérben. negyvennégyezer juhunknál a múlt évben 4 kiló 60 dekás átlagos gyapjuhozamot értünk el. a minőség javítása érdekében az idén kistelepet állítunk fel. ebben az évben elsősorban az ürüállományt kívánjuk anyákra átcserezni, hogy a jövőben nagymennyiségű husvéti és pecsenyebárányt értékesíthessünk. emellett már ebben az esztendőben 4000-5000 jerekát és körülbelül 1000 tenyészkost kívánunk átadni a termelőszövetkezeteknek. célunk az, hogy a hortobágy az alföldi nagyüzemi juhtenyésztés bázisa legyen.

- a fejlesztés második szakaszában a szarvasmarhaállományunkat kívánjuk a jelenleginek háromszorosára növelni. már az elmúlt évben 500 tehenet egy üzemegységbe vontunk össze és az öntözött legelőkön tartottuk a jószágokat. az állomány koncentrációja nagyon kedvezően befolyásolta a tej önköltségét.

- a pusztán jelenleg 42 egyetemi és főiskolai végzettségű szakember dolgozik. az elmúlt években kiépült a rádió-telefon hálózat, megkezdődött a könyvelés gépesítése, a technikai adottságok kedvezőek az új nagyüzem irányításához. az 1960-as esztendő 6 millió forint eredményjavulást hozott és megvan a mód arra, hogy a gazdálkodás profiljának fejlesztésével illetve megváltoztatásával virágzó nagyüzemet hozzunk létre a hortobágyi pusztán./mti/

10,20

10,32

N

mti belföldi hírek

23. kiadás

1961. január 10.

12 óra 10 perc

bb 27. saláta és retek a piacon

i n./j/vm ká

1961. január 10.

a nagyvásártelapre kedden reggel 6 vagon és 18 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállományok így oszlottak meg: 1 vagon fejescáposzta, 1 vagon sárgarépa, 1 vagon céklarépa és 3 vagon tojás. a tehergépkocsik nagyobb része vágottbaromfit szállított.

a környékbeli primőrüzenekből kedden megjöttek az első ujdonságok, így a melegágyakban előnevelt, télálló eszkimó-saláta és a hosszú, fehér jégcsap-retek. az enyhe időben szépen fejlődik az üvegházi kígyóborka és a spárgatök is. ha az időjárás továbbra is enyhe lesz, e két ujdonság mérsékeltebb áron kerül majd forgalomba, mivel most csak éjszakára fűtik be az üvegházakat és így kisebb a termelési költség. a tolbuhin körüti nagycsarnokban a kertészek az eszkimó-salátát fejeként 3,50-4, a jégcsap-retek csomóját pedig 4-4,80 forintért árusították./mti/

bb. 28. az 1960. évi zárszámadások örvendetes tapasztalata: sok, korábban gyengén gazdálkodó termelőszövetkezet zárkózott fel a legjobbak mögé

vid ökz/gy/ká

1961. január 10.

termelőszövetkezeteinkben országszerte befejeződött a leltározás és kezdetét vette a tulajdonképpeni zárószámadás. az összesített adatokból kitűnik: az elmúlt évben ismét tovább gyarapodott a jól gazdálkodó termelőszövetkezetek száma. a korábbi években elkövetett gazdaságvezetési hibák feltárásával sok termelőszövetkezet küzdötte fel magát azok közé, amelyek ma már mintául szolgálnak az újonnan alakult közös gazdaságoknak.

hajdu-bihar megyében az elmúlt esztendőben a kókadi Lenin termelőszövetkezetet tartották az egyik legrosszabb közös gazdaságnak. több éven át kapkodás, rendszertelenség, következetlen vezetés nehezítette ebben a szövetkezetben a kibontakozást. a változás akkor következett be, amikor az elmúlt évben a falu egész lakossága belépett a Lenin termelőszövetkezetbe, s az új belépők földjeivel 3 000 holdasra gyarapodott közös gazdaság élére új vezetőséget állítottak.
/folyt. köv./

11,35

11,44

N

24. kiadás

1961. január 10.

óra

perc

bb. 28. / az 1960. évi... 1. folyt./ gy

kiss imre, mezőgazdasági akadémiát végzett elnök elsősorban arra törekedett, hogy reális tervek készítésével visszaadja az elbizonytalanodott tagság munkakedvét. a tervekészítésbe bevonta az összes tagokat. ezzel elérte, hogy mindenki világosan látta, mit, hogyan és mikor kell elvégeznie. e számítás bevált. az 1960-as esztendő a kedvezőtlen időjárás ellenére jobb eredményeket hozott, mint bármelyik korábbi. az egy munkaegységre jutó részesedés értéke meghaladja a 30 forintot. erre még nem volt példa ebben a termelőszövetkezetben. amilyen mértékben emelkedett a tagok jövedelme, ugyanugy gyarapodott a közösség. egy esztendő alatt csaknem 1 millió forint értékű beruházást végeztek saját erőből: új istállókat, színeket, górékat építettek, s mindemellett 4 traktort is vásároltak. az éveken át elhanyagolt állattenyésztés is sokat fejlődött. negyven anyakoca van már a szövetkezet tulajdonában.

tolna megyében, az 1959. tavaszán alakult magyarkeszi petőfi termelőszövetkezetben az idén pontosan kétszer annyi lesz a munkaegység értéke, mint az elmúlt évben. a közös vagyon értéke ugyanezen idő alatt egymillió forinttal növekedett. a változás magyarázata itt is a munkaszervezés megjavításában, a tervszerűségben, a munkafegyelen javulásában, s igen döntő mértékben közvetlen anyagi érdekelttséget elősegítő premizálás bevezetésében rejlik.

békésben az elmúlt években a zsadányi buzakalász termelőszövetkezetet tartották a megye leggyengébb közös gazdaságának. az elmúlt évben mindössze 18 forint jutott itt egy-egy munkaegységre. egy évvel ezelőtt, amikor új tagokkal gyarapodott a szövetkezet, s a vezetőségbe a község legjobb gazdáit választották be, ebben a közös gazdaságban is gyors fejlődés kezdődött. kizárták a dologkerülőket, újjászervezték a munkacsoportokat és brigádokat. úgy irányították a gazdaságot, hogy évközben is rendszeresen pénzhez jussanak. ennek a törekvésnek a sikerét jelzi, hogy ebben a korábban rosszul gazdálkodó termelőszövetkezetben az idén már havonta, rendszeresen 20 forintnyi előleget tudtak fizetni minden munkaegységre. a jól szervezett, rendszeres munka más téren is szép eredményeket hozott. emellett, hogy 2,8 millió forint értékű, korábbi évekből származó állami adósságot visszafizettek, s egymillió forintot építkezésre és gépvásárlásra költöttek el, 46 forintot osztanak minden munkaegységre.

/folyt. köv./

12, 20

12. 20

27. kiadás

1961. január 10.

11/óra 50

perc

bb. 29. csütörtökön zárva lesz a lukács és a császár fürdő szf/hné/gy/li
1961. január 10.

a fővárosi fürdőigazgatóság közli, hogy a lukács és a császár fürdő január 12-én, csütörtökön javítási munkák miatt zárva lesz.

/mti/

bb. 30. tizennyolc szovjet rakodó érkezett a komlói bányákba vid szf/te/gy/li
1961. január 10.

a komlói szénbányákban a meddőközet felrakására a szovjet rakodógépek váltak be legjobban, ezért elsősorban ezekkel szerelik fel a munkahelyeket. a már működő husz géphez januárban további tizennyolc érkezett a szovjetunióból. segítségükkel meddőközetet rakhatnak szállítóeszközökre emberi erő igénybevétele nélkül.

/mti/

bb. 31. időjárásjelentés tm/gy
1961. január 10.

a meteorológiai intézet jelenti január 10-én, kedden 13 órakor:

holnap többhelyen eső, havaseső

csaknem egész Európában az évszakhoz képest enyhe, erősen felhős, szeles, csapadékos az idő. a földközi tenger nyugati medencéje környékén az alpok, kárpátok vidékén és ukrájnában csendesebb, szárazabb időjárás uralkodik és ezeken a területeken viszont sokfelé van köd. hazánkban hétfőn legnagyobb-részt borult, párák, ködös volt az idő. néhány óráig napsütés csak a nyugati határvidék élvezett. északon és keleten többfelé volt köd-szítálás, kisebb eső, vagy kisebb havazás. a lehullott csapadék mennyisége azonban csak veszprémben és sárospatakon érte el a 3 millimétert. a hőmérséklet napközben a zagyva-tisza vonalától keletre csak 1-4, e vonaltól nyugatra általában 3-6, sopronban 8 fokig emelkedett. ma hajnalban általában mínusz 2, plusz 1, a déli, délkeleti megyékben helyenként csak plusz 1-3 fokig hűlt le a levegő.

/folyt. köv./

13, 40

13. 40

13. 40

28. kiadás

1961. január 10.

1 óra — perc

bb. 31. / időjárásjelentés.... folyt./ gy

a talajhoz közeli levegőréteg hőmérséklete sopronban mínusz 4 fokra csökkent, ma reggel 7 órakor 1-2 centi vastag összefüggő hótakarót jelentettek a tátabánya és salgótarján környékéről. a galyatetőn 4, a kékestetőn 9 centiméter volt a hóréteg vastagsága. budapestén hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 2,6 fok volt, a sokévi átlagnál 3,6 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapestén a hőmérséklet 4 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

várható időjárás szerda estig: ma párás idő, változó felhőzet, az ország keleti felében néhány helyen kisebb esővel, vagy hószállingózással. holnap erősen felhős idő, több-helyen, elsősorban az ország nyugati felében eső, havaseső, a hegyeken havazás. ma gyenge légáramlás, holnap főképp a

dunántúlon élénkülő déli, délnyugati szél. reggel és délelőtt helyenként köd. az éjszakához képest enyhe idő tovább tart. legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1, plusz 2, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap plusz 2-6 fok között

távolabbi kilátások: a hét második felében északi szél, lehülés.

a duna vízállása ma reggel 225 centiméter.

/mti/

bb. 32. szövetkeztek a híres rakamazi burgonyatermelők

vid j/gy/ká

1961. január 10.

az országos híres rakamazi burgonyatermelők is a szövetkezeti gazdálkodás útjára tértek. az utóbbi hetekben több mint 850 család irta alá a belépési nyilatkozatot, s mintegy hét és félszer hold földet vittek a szövetkezetbe. a rakamzaiak a jobb gazdálkodási feltételeket, az összefogásban rejlő erőt mindenekelőtt a burgonyatermesztésnél kívánják kiaknázni. a korai, előrecsiráztatott burgonyát már a szövetkezeti gazdálkodás első esztendejében nagy táblákon termesztik, s a falu határában összesen 1 700 holdon ültetik el a rakamazi rózsafajtát. a burgonyát egyelőre saját portájukon csiráztatják a gazdák, később azonban csiráztató és hajtató házakat is építenek. fejleszteni kívánják az állattenyésztést, amelyhez jók az adottságaik. a tiszamenti, addig gyengén termő réteket már most tavasszal felszántják, majd lucernával és vörösherevel vetik be. hasznosítani kívánják homok területüket is, s a közeljövőben csaknem 300 holdon ültetnek jonath malmfa csemétéket.

/mti/
14,00

Handwritten: 14.00

26. kiadás

1961. január 10.

1 óra 35 perc

bb. 28. / az 1960. évi.... 3. folyt./ gy

a tagság a szorgalmas munkával töltött év után most bizakodva várja a zárószámadást. az elmúlt évi 23 forint helyett, a nagyértékű beruházások és az elmaradt adósságtörlesztések ellenére, az idén több mint 35 forintot fizetnek majd egy-egy munkaegységre.

csongrád megyében, a gyálaréti komszomol termelőszövetkezetben a családtagok közös munkában való fokozott részvétele hozta meg azt a változást, ami a hosszú évekig legrosszabbak közé számító szövetkezetet elindította a fejlődés útján. a családtagok segítségével az idén már minden munkával időben végeztek, egész évben sikeresen bírkóztak meg a szeszélyes időjárással. gyommentes, tiszta fűszerpaprika földjeikről csaknem 40 mázsás rekordtermést takarítottak be. csak a terven felüli bevétel meghaladta a százezer forintot. cukorrépából a tervezett 180 mázsa helyett 220 mázsát szedtek. jól jövedelmezett az állattenyésztésük. a kis szövetkezet több mint félmillió forint értékű terményt és húst adott terven felül a népgazdaságnak. eléget tettek kötelezettségeiknek is. visszafizették az évközben felvett negyedmillió forint értékű rövidlejáratú hitelt, s a hosszulejáratú hitelek esedékes részét.

a munkaegység a tervezettnél is többet, legalább 45 forintot ér a komszomol termelőszövetkezetben az idén.

a somogy megyei szőlősgyőröki kossuth termelőszövetkezetben a tagság korábban csak a háztáji gazdasággal törődött, s így érthető módon csökkent a gazdák bevétel, a fiatalok elvándoroltak a faluból. a kiutat keresve, az elmúlt évben olyan elnököket választottak, aki megfelelő mezőgazdasági gyakorlattal rendelkezett. keltter társzó, az új elnök meg is felelt ennek a követelménynak: körültekintő munkaszervezéssel, az egész tagság mozgósításával szép eredményeket ért el. a növénytermesztés hozamai elérték a legjobb közös gazdaságokét, s biztatóan fejlődött az állattenyésztés is. korábban ugyyszólván nem volt állat a termelőszövetkezetben, ma pedig már 270 szarvasmarha, csaknem 300 hizó, 126 süldő, 430 juh és 43 anyakoca van a közös istállóban. a közös vagyon korábban 30 százalékkal emelkedett egy év alatt, a munkaegységárszesedés értéke pedig elérte a 30 forintot.

az eredmények a faluból eltávozott fiatalokat is elgondolkoltatták: közülük addig huszan jelentették be, hogy visszatérnek a közösségbe.

/mti/

12,45

Handwritten: 12.45

25. kiadás

1961. január 10.

13 óra 05 perc

bb. 28. / az 1960. évi.... 2. folyt. / gy

a zsadányi buzakalász termelőszövetkezetben, - mint a tapasztalatok bizonyítják - ezzel az első, eredményes évvel megteremtődött a még gyorsabb ütemű továbbfejlődés feltétele. a korábban széthuzó tagság közvetlenül tapasztalta, hogy egyéni jövedelme csakis a közös vagyon gyarapodásával együtt növekedhet. ezt a felismerést jelzi, hogy az 1961. évi tervek készítése közügy lett a faluban: alig van olyan tagja a szövetkezetnek, aki közvetlenül nem vett részt a tervekészítésben.

Vas megyében a dukai rózsza ferenc termelőszövetkezet az 1960-as év eredményeivel lépett a jó közös gazdaságok sorába. a múlt évben még ritkaságszámba ment az olyan tag, akinek 200 munkaegysége volt év végén, ugyanakkor a kukorica kapálattlan maradt, a szénát nem takarították be, s gyarapodott a közösség adottsága. a gazdák, akik korábban a háztájiból akartak boldogulni, végülis belátták, hogy a közös munka elhanyagolása egyénileg is nagy kárt okoz. az idén már minden munkát időben és a jó gazda gondosságával végezték el. kézzel kétszer, géppel háromszor gyomtalantított kukoricájuk 150 hold átlagában 40 mázsa termésrel fizetett holdanként. ma már vannak olyan családok ebben a közös gazdaságban, amelyek 1 000 munkaegységet szereztek az év végéig. németh imre fogatos az elmúlt évben még egyetlen napot sem dolgozott a közösen, az idén már 600 munkaegységet írtak be a könyvébe. borbély zoltán tehénész az elmúlt évben mindössze 110, az idén pedig több mint 400 munkaegységet szerzett szorgalmas munkájával.

a vámoszabadi új élet termelőszövetkezet az 1959-es évet még deficittel zárta, az idén pedig már győr-sopron megye legjobb termelőszövetkezetei között lehetnek. a nagy változás akkor következett be, amikor az elmúlt év elején új vezetőség került a termelőszövetkezet élére. az új vezetőség a tagság elé tárta a szervezőtlenségéből, a helyi termelési adottságok kihasználatlanságából eredő hibákat, munkakerőmértéket, s a tagsággal részleteiben megvitatott ütemtervet készítettek a gazdaság megszilárdítására. elsősorban az állattenyésztés fejlesztésére törekedtek. a koczállományt négyszeresére, a tehénlétszámot pedig kétszeresére emelték. korszerű takarmányozási módszerek bevezetésével emelték a tejhozamot, s megkezdték a baromfi-tenyésztést. az állatoknak ólakat, istállókat építettek: a csirke, saját erőből, csaknem egymillió forintot költöttek.

/folyt. köv./

12, 30

As

12

7/15

29. kiadás

1961. január 10.

13 óra 10 perc

bb. 33. oxigéngyártás, ipari vízellátás - rejtett tartalékból a péti nitrogénművekben

vid szf/te/gy/mi

1961. január 10.

a péti nitrogénművekben mind eredményesebben dolgozik a rejtett tartalékok felkutatásával nemrégiben megbízott műszaki csoport. ajánlatára az elmúlt hónapokban új vegyi anyagok gyártását kezdték meg és gazdaságosabbá tették a termelést.

javasolták például, hogy a péti só alapanyagát előállító gázgyárban a munkamenet során felszabaduló oxigént, amelyet eddig hagytak elillanni, „fogják el”, és töltsék palackokba. nemrégiben meg is építették az oxigéntöltő állomást és most naponta 500-600 palackot töltenek meg oxigénnel. a keresett értékes hegesztőanyagot elsősorban a dunántúli üzemeknek adják. nagy segítség ez most, amikor a budapesti oxigéngyár leállt a szokásos évi nagyjavításra és kisebb zökkenők vannak az oxigénellátásban. hatvan-nyolcvan teherautó is várakozik naponta a gyár udvarán gázra. még a duna-tisza közéről is jönnek a péti hegesztőgázért. hamarosan megtérül tehát az oxigéntöltő állomás építésére fordított összeg.

másik intézkedéssel megjavították az üzem iparvíz ellátását. minden évben sok gondot okoz, hogy nyáron lepadnak a várpalotai medence karsztvizei és a nitrogénművek sem kap elég vizet. a műszaki fejlesztési csoport a rendelkezésre álló vízmennyiség többszöri felhasználására tett javaslatot. a javaslat szerint a gépekből elfolyó vizet csatornahálózatban gyűjtik és tisztítás, ülepités után újra felhasználják. a naponta szükséges négyszáz köbméternyi víznek több mint a felétől gondoskodnak ezzel a módszerrel, és függetleníthetik a gyár munkáját szeszélyes időjárástól. az ülepitőmedence, meg az ugyanevezett gravitációs csatorna már elkészült, mindkettőt bekapcsolták a termelésbe.

/mti/

bb. 34. több mint száz új bélyeget ad ki az idén a posta

i kf/kf/gy/vg

1961. január 10.

a postavezérigazgatóság mérlegel készítette a múlt évi bélyegkiadásról, amely szerint a posta 9 témájú, 81 fajta bélyeget és két bélyeg-blokkot hozott forgalomba. jellemző volt a bélyegkiadásra, hogy javult a tervek szerűség, minden megígért újbélyeget időben megkapott a közönség.

/folyt. köv./

14, 20

Zeli 14/30

30. kiadás 1961. január 10. 15 ór. 30 perc

bb. 34. / több mint száz.... folyt./ gy

a magyar bélyegek - bár eddig is jó hírük volt a világban - még szebbek, változatosabbak lettek. különösen a téli és a nyári olimpiai bélyegsorozat, a halasi csipkéket ábrázoló bélyegek és a mese bélyegsorozat aratott sikert.

a posta az idén még több és szebb bélyeg kiadására készül. igyekeznek a bélyegeket változatosabbá is tenni. ezért a bélyegtervezésbe az évekkel ezelőtti negy-öt helyett ma már 18 festőművészt, grafikus művészt vontak be. a tervek szerint 18 sorozatban 104 bélyeget hoznak forgalomba. az első bélyeget, amely rózsza ferencképet ábrázolja, februárban, a magyar sajtó napja alkalmából adják ki. utána havonként - sőt néhány hónapban kétszer-háromszor is jelenik meg új magyar bélyeg.

az első negyedévben többek között az állatkert érdekességeit kengurut, bölényt, tigrist, mackót, stb. - ábrázoló 10 értékű álló bélyegsorozatot és egészségügyi témájú bélyegeket adnak ki. a második negyedévben hat bélyegsorozat jelenik meg, többek között ipari és gyógynövény sorozat, újszerű lesz a játékos-sportoló gyermekeket ábrázoló sorozat, amely verebi sándor iparművész első bélyegterve alapján merész, a bélyegkiadásban eddig szokatlan formában készül. ősszel többek között a vasas sport egyesület jubileumára, a bélyeggyűjtők nemzetközi szervezetének kongresszusára, s a liszt ferenc zenei fesztiválra adnak ki bélyegsorozatot. az ifjúsági gyűjtők kedvencei, az állatok több bélyegsorozatban - diszhal, házi szárnyas, éneklő madár - jelennek meg. sok nézeteltérést okozott, hogy jelenleg még többféle ugynevezett forgalmi sorozat van érvényben. a várakat ábrázoló bélyegek újabb 10 értékének kibocsátásával egységesítik a forgalmi sorozatot, s a többit megszüntetik.

/mti/

...

bb. 35. az idén megkezdődik a termelés a szentesi erőtakarmánygyárban és a diósgyőri új édesipari gyárban - üzembővítéssel és korszerűsítéssel nyolcvan vagonnal növekszik a szalámi-gyártás - új tejüzem épül gyöngyösön és makón - mintegy 350 millió forintot költenek az élelmiszeripari gépesítésre

l tó/sze/gy/vg

1961. január 10.

az élelmiszeripar műszaki fejlesztésének főiránya az idén is a gépi rekonstrukció folytatása, elsősorban az alapvető élelmiszereket előállító iparágakban. jellemző, hogy a rendelkezésre álló mintegy egymilliárd forint beruházási és felújítási összegből körülbelül 350 milliót költenek gépesítésre. /folyt., köv./

14;40

14.45

31. kiadás 1961. január 10. 17 óra 30 perc

bb. 35. / az idén megkezdődik... folyt./ gy

az átlagosnál nagyobb mértékű termelésnövelésre készülnek a konzerviparban, ezért a műszaki fejlődés is nagyobb a többi iparághoz képest. újabb gyümölcsleógyártó és paradicsomsűritő gépsorokat szerelnek fel és az eddigi 19 mellé még tíz nagyteljesítményű borsócséplő gépet is vásárolnak az ndk-ban. a tejiparban tovább bővült a palackozás. egy nagyteljesítményű palackozógép már megérkezett külföldről, amelyet előreláthatóan szombathelyen állítanak üzembe. gyöngyösön és makón új tejüzem építéséhez kezdenek, a filusi tejgyűjtőhálózat fejlesztésére pedig tizenhárommillió forintot fordítanak. a cukoriparban újabb j-diffúzió üzembeállításán kívül 42 félautomata centrifugát, több vákuum-deszurró és szállító szalagokat szerelnek fel. a söripar kilencmillió forintot kap a palackozás fejlesztésére.

a gyártás és értékesítés korszerűsítésével mintegy nyolcvan vagonnal növekszik a téliszalámi-gyártás. a budapesti és a szegedi szalámi-gyárban egyrészt az üzemet bővítik, másrészt gondoskodnak az értékesítés hőmérsékletének automatikus szabályozásáról, s itt a meleg nyári hónapokban is folytathatják a munkát. az idén megkezdődik a husipar számára a hazai műbélgyártás is. egyelőre évi kétmillió méter műbél készítését tervezik.

a fokozott ütemű gépesítésen kívül néhány új üzemben is megkezdődik az idén a termelés. így befejeződik a szentesi erőtakarmánygyár építése, ahol naponta 240 tonna takarmánykoncentrátum készíthető majd. a nagyüzemi állattenyésztés fejlesztését segíti az ételmezési ipar azzal, hogy tíz és félmillió forintos költséggel újabb 42 takarmánykeverő üzemet létesítenek az ország különböző helyein. megkezdődik a termelő munka a diósgyőri új édesipari gyárban is. itt elsősorban töltött ostya-fülét, keket, nápolyit és nugat-árut készítenek majd. a gyár évi termelése több mint 350 vagon édesáru. a békéscsabai hűtőház továbbépítésére több mint huszonnégy millió forintot költenek.

/mti/

14.45.

14.45

bb 36. ebben az évben a konfekciógyárak három újabb telephelye kezdi meg működését - hét százalékkal növekszik a ruhaipar termelése

i sz/gk vm vg

1961. január 10.

a konfekcióiparban az utóbbi években megkezdődött nagyarányú fejlődés 1961-ben folytatódik. a könnyűipari minisztériumhoz tartozó ruhagyárak termelése ebben az évben hét százalékkal emelkedik. a munkáslétszám a tavalyinál mindössze két százalékkal lesz több, a termelékenység viszont öt százalékkal növekszik a korszerű gyártósszervezés és a gépesítés segítségével. minden ruhagyárban próbálkoztak különböző szalagszervezési módszerekkel, s az idén már széles körben elterjesztik a legjobban bevált formákat. a vörös október férfiruhagyárban például újabb „óriás” szalagokat alakítanak ki, mert így jobban kihasználják a célgépeket, termelékenyebben dolgozhatnak.

a magyar konfekcióipar készítményeinek minősége külföldön is elismert és külkereskedelmi igényei egyre fokozódnak. az állami ruhaipar gyártmányai már a kisipari szövetkezetek termékeivel is felveszik a versenyt. a divat követésében szintén élen járnak a ruhagyárak, amelyek évente mintegy 3000 új modellt terveznek, ebből válogat a kereskedelem és általában 1500 új fazon fogad el. az üzletekben található konfekcióáru választéka azonban ennél jóval bőségebb, mert a forgalomba kerülő ruházati cikkeknek csupán a felét gyártják a könnyűipari minisztériumhoz tartozó gyárak, a másik felét pedig a kisipari szövetkezetek és a tanácsai vállalatok készítik.

a ruhagyárak felkészültek arra, hogy a kereslet jobb kielégítéséért több méretváltozatban varrják a felsőruházati cikkeket. már nem jelent különösebb problémát a szintetikus szálú textíliák, a nylon, terilén, ne-va anyagok feldolgozása sem. csak az a baj, hogy viszonylag még kevés alapanyag áll a gyárak rendelkezésére.

a konfekcióiparban jól bevált a vidéki telephelyek létesítése. többnyire meglévő épületeket vesznek igénybe és így kis beruházással hatékonyan segítik a vidék iparosodását. már hét telephely működik. a napokban kezdte meg munkáját a debreceni ruhagyár ózdi telepe és rövidesen üzembehelyezik ugyanennek a gyárnak a bereettyóújfalusi telepét is.

/folyt.köv./

14-55.

Zolt 14.59
rb

/bb 36. ebben az évben....1.folyt./vm

a szegedi ruhagyárnak bácsalmíson és szentesen épül üze. ily módon még ez évben újabb három telephellyel gyarapodik a konfekcióipar.

1961-ben folytatják az iparágban belüli szakosítást is, hogy az azonos cikkeket egy gyár nagyobb sorozatban, olcsóbban, jobb minőségben készíthesse. ezután zalaegerszegen csak gyermekruhákat, a május 1. ruhagyárban csak kabátokat, budatétényben pedig csak női fehérneműket varrnak. korábban ezekben az üzemekben is többféle ruházati cikk készült./mti/

bb 38. megkezdődött a szénszállítás a mecseki új bányavasuton

vid szf/te vm ti

1961. január 10.

kedden ünnepélyesen üzembehelyezték a pécsi szénbányászati tröszt két új létesítményét, a vasasi bánya és hosszuhetény közötti másfél kilométeres kötélpályát, valamint a hosszuhetényből a pécsi szénmosóba vezető hat és fél kilométeres új iparvasutat. „a második ötéves terv sikeréért,„ felirattal díszített szénvontót első útján elkísérte többek között papp jános, a megyei pártbizottság ipari osztályának vezetője, patáki Mihály, a pécsi szénbányászati tröszt igazgatója és tamási István főmérnök. sümegi István, a szénmosó üzemvezetője vette át az első szállítást.

az új bányavasut és a hozzátartozó berendezések 130 millió forintba kerültek. a mecseken át vezető pálya felépítése nem egyszer kemény feladatot elé állította a műszakiakat, meg a munkások t. félmillió köbméter földet - nem egyszer sziklát - kellett megmozgatniuk, a nehéz terepen öt hidat emeltek, telefon és egyéb távközlő vezetékeket, biztosító berendezéseket szereltek fel gyorsan és jól. hosszuhetényben korszerű, szép, új feladóállomás szolgálja az iparvasut zavartalan működését, a szén gyors szállítását.

jelenleg még csak a vasasi bánya szene érkezik az új vonalon a szénmosóba. innen ugyanis addig eléggé körülményesen, a szabócskerületi béka aknáin át jutott a termék a mosóba. a bányavasut feladata azonban később nagymértékben megnő, mert a hosszuhetényi új akna üzembehelyezése után ennek a szénét is szállítani kell./mti/

15.05.

Zolt 15.05
rb

bb. 37. harmincöt évi szünet után ismét szállít erómu-berendezést görögországba a ganz-mávag

i st/tm/gy/vg

1961. január 10.

a ganz-gyár utoljára 35 évvel ezelőtt szállított görögországba, a patros eróműhöz vízturbinákat, amelyek még most is üzemben vannak. a kapcsolatok többtizedes szünetelése után a ganz-mávag szakemberei tavaly ellátogattak görögországba és az ottani vezetők élénken érdeklődtek a magyar gyártmányu erómuvi berendezések iránt. a public power corporation, a görög erómuvek beruházója, éppen akkor hirdetett versenypályázatot az 1956-ban épült lourosi vízierőmű bővítésére, amelyre neves osztrák, olasz, nyugatnémet, francia és svájci cégeken kívül a ganz-mávag is nevezett. a görög vállalat igazgatótanácsa most értesítést küldött, hogy a magyar gyár benyújtott konstrukciója megfelel elképzeléseinek, ezért a 8 200 lóerős francis turbina szállításáról a ganz-mávag-gal kíván szerződést kötni. a megállapodást valószínűleg még ebben a hónapban aláírják.

/mti/
15.10.

bb 39. a kerületfejlesztés a 13. kerületi tanács végrehajtó bizottsága előtt

i vt/gk/vl

1961. január 10.

a 13. kerületi tanács végrehajtó bizottsága kedden megtárgyalta az 1961. évi kerületfejlesztési alap felhasználását. a tervjavaslat angyalföld fejlesztésére, kommunális, oktatásügyi, egészségügyi és népművelési területen több mint kilencmillió forintot irányoz elő. ebből két és félmillió forintot meghalad annak a társadalmi munkának értéke, amellyel - előzetes számítások szerint - a lakosság járul hozzá az évben a kerület fejlesztéséhez.

/folyt.köv./

15.25.

A 15.46

bb 39. /a kerületfejlesztés a ... 1. folyt./ vl

a megoldásra váró feladatok között szerepel a béke-tér parkosítása, a váci-ut és dózsa györgy-ut sarok területrendezése, a róbert károly-köruton és a szegedi-uton megkezdett parkosítás folytatása, a pozsonyi-ut és az ujbpesti-rakpart közötti terület, valamint az ujjalotai-ut környékének és az élmunkás-téri piacnak a rendezése. tervbevették - ugyancsak a kerületfejlesztési alapból - gyermek-közlekedési park „építését”, amely első lesz az országban. célja; a gyermekek játék közben sajátíthassák el a közlekedési szabályokat. fontos helyet foglal el a fejlesztési tervben a kerület közvilágításának további korszerűsítése is. a még meglévő 132 régi gázlámpát modern elektromos lámpákkal cserélik fel.

csaknem négy és félmillió forint szolgálja az oktatásügyi, egészségügyi és művelődésügyi hálózat fejlesztését. az általános- és a középiskolák politechnikai felszerelésére mintegy 350.000 forintot költenek az idén a kerületfejlesztési alapból. tovább folytatják a róbert károly-köruti kórház gazdasági épületének kórtermekké alakítását. tervét a hazafias népfront műszaki aktivistái készítették el társadalmi munkában, s ezzel lehetőség nyílik a gyors építkezésre. a második emeleti részen a munkát előreláthatólag június végére befejezik, s a kórházi ágyak számát így már júliusban hetvennel emelhetik. további átalakítás után hetvennel, majd harminccal növelik az ágyszámot. az épületátalakítás után a róbert károly-köruti kórházban a jelenleginél 170-nél több betegnek biztosíthatnak elhelyezést. a kerület egészségügyi intézményeiben egyébként a felszerelést újabb korszerű berendezésekkel, orvosi műszerekkel egészítik ki.

az angyalföldi kerületi fiókkönyvtárak gyanapítására 100.000 forintot használnak fel. az év során még különféle korszerűsítési munkákat végeznek a józsef attila művelődési házban.

a végrehajtó bizottság a kerületfejlesztési alap felhasználásának tervvezetét elfogadta, s azt a tanácsülés elé terjeszti jóváhagyásra. /mti/

bb 40. malomipari kiállítás nyílt az országos műszaki könyvtárban

t tó/gk/vl szf

1961. január 10.

a művelődésügyi minisztérium műszaki emlékekét gyűjtő és nyilvántartó csoportja, az ételmezésügyi minisztérium malomipari igazgatósága és az országos műszaki könyvtár rendezésében kedden malomipari kiállítás nyílt az országos műszaki könyvtár muzeum utcai épületében. /folyt.köv./

15.40.

A 15.54

D

36. kiadás

1961. január 10.

óra 14 50 perc

bb 40. /malomipari kiállítás nyílt ... 1. folyt./ vt

halmi tiber, az élelmezésügyi minisztérium malomipari igazgatóságának vezetője hangsúlyozta: tekintettel a magyar malomipar értékes hagyományaira, összegyűjtik a nagy múltú iparág gazdag műszaki és történeti emlékeit. ez annál időszerűbb, mert a malomipar gyors ütemben áttér a szocialista nagyüzemi termelésre és a gazdaságtalanul dolgozó elavult kismalmokat leállítják. közöttük sok olyan van, amely többszáz évvel ezelőtt épült és még most is sok régiséget őriz. értékes műszaki emlékeiket megmentik. ezzel lehetővé válik egy malomipari muzeum megépítése. a malomipari muzeum a műszaki muzeum egyik osztálya lesz.

a most megrendezett kiállításon, amelyet február 10-ig tekinthetnek meg az érdeklődők, bemutatják a már rendelkezésre álló anyag egy részét. /mti/

15.45.

bb 42. ünnepélyesen átadták balassagyarmaton az új kerámikus kondenzátor üzemet

vid hbj/szo szb szf 1961. január 10.

a fővárosi üzemek között a kobányai porcelángyár volt az első, amely új üzembrészt - a kondenzátor nézletét - vidékre, balassagyarmatra telepítette. az új üzemet kedden délután adták át ünnepélyesen szokup lajos építésügyi miniszterhelyettes. bejelentette, hogy az új üzem csupán alapja annak a nagy gyárnak, amivé a jövőben fejlődnek. már az idén kétszeresére nő termelése és munkástétszáma. 1961-ben az új üzembrésztben nyolcmillió kondenzátort gyártanak. felszólalt az avató ünnepségen alics jános, az országgyűlési bizottságának másodtitkára. és vetelkai istván balassagyarmat városi pártbizottságának első titkára is. hangsúlyozták, hogy az új üzem életre hívásával további nagy lehetőségek kínálkoznak a balassagyarmati nők foglalkoztatására. az új üzem dolgozóival együtt ünnepelték a megnyitást habuda ádámnak, a kobányai porcelángyár igazgatójával az élen a gyár vezetői, ott volt továbbá schuchmann zoltán országgyűlési képviselő és jedlicskai gyula sándorján pártbizottságának első titkára. /mti/

15.40

Handwritten signature and date: 17.20

37. kiadás

1961. január 10.

óra 14 55 perc

bb 43. több mint másfélmilliárd forinttal növekedett az ország betétállománya, 20.000-nél több lakás épült állami támogatással, 275 millió forint áruvásárlási kölcsön, a múlt évben - egymilliárd forint kölcsön ház és lakásépítkezésekre - 1300 öröklakás építése kezdődik, garzon-társasházak és sorházakat építenek az idén - az országos takarékpénztár sajtótájékoztatója

t kf/kf szb szf 1961. január 10.

az országos takarékpénztár kedden sajtótájékoztatót rendezett a magyar sajtó hízában. dr. tarján endréné, az otp vezérigazgató-helyettese ismertette a takarékpénztár tevékenységét, eredményeit, valamint az ideai terveket, elképzeléseket.

a vezérigazgatóhelyettes bevezetőjében a lakosság takarékosági eredményeiről beszélt. a múlt évben a takarékbetétállomány több mint másfélmilliárd forinttal növekedett. egy év alatt körülbelül 300 000 új betétkönyvet váltottak, amelyeknek a száma az év elejére elérte az 1 850 000 darabot. az otp nyilvántartásai szerint különféle takarékosági formában 3 800 000-on takarékoskodnak az országban. a termelőszövetkezetek fejlődése éreztette a hatását a takarékoságban is. a közösen dolgozó parasztságban a takarékosági iránti bizalmat lassan is feloldódott. ezt bizonyítja például, hogy a betétállomány nagyobb részét 53.2 százalékát vidéken tartják nyilván.

a népszerű üzemi, vállalati kölcsönös segítő takarékpénztárak a múlt évben tovább fejlődtek. tavaly 550 új kst alakult és százezer személlyel gyarapodott a kst-tagok létszáma. ezzel 4 400 kst-ben 600 000 tag 630 millió forintot gyűjtött össze. a kölcsönös segítő takarékpénztárak egy év alatt 460 millió forint kölcsönt adtak az annak részvételre tagjaiknak. a takarékosági eredményeket növeli a tanuló ifjuság „gyűjtögetése”, is. az elmúlt tanévben az ország iskoláinak 80 százaléka takarékoskodott rendszeresen és mintegy 70 millió forintot gyűjtött össze. tavaly 24 takarékszövetkezet kezdte meg működését, s így a takarékszövetkezetek száma 284-re növekedett. a takarékszövetkezetek százezer új tagot szerveztek - elsősorban a parasztság köréből - s mintegy 150 millió forintot kezelnek. a takarékoság terjedését bizonyítják az otp forgalmi adatai is. a múlt évben a takarékpénztári fiókok 12.2 milliárd forintos forgalmat bonyolítottak le, s a fiókokban mintegy 13 millió ügyfél fordult meg. /folyt.köv./

17.10

Handwritten signature and date: 17.25

38. kiadás

1961. január 10.

óra 18 perc

bb 43. /több mint másfél milliárd... 1. folyt./- szb

a mozgalom további népszerűsítésére az országos takarékpénztár újabb takarékosági formák bevezetését tervezi, ezeket rövidesen nyilvánosságra hozza. Mincius végén kiállítást rendeznek a takarékosági 100 éves történetéről és számos külföldi ország takarékosági tevékenységét is bemutatják.

az országos takarékpénztár hitellezési tevékenysége között első helyen áll a lakásépítési akció. A múlt évben 770 millió forintot adott államunk a saját erőből történő házépítkezések segítésére. az összegből több mint 70 000 lakás épült, százmillió forintos kölcsönökkel 1 500 lakás létesült emeletreépítéssel. A szövetkezeti lakásépítkezések iránt is nagy volt az érdeklődés. A múlt évben a fővárosban 7, vidéken pedig 9 lakásszövetkezet alakult és 1 581 szövetkezeti lakás készült el. így állami támogatással több mint 20 000 lakást építettek tavaly. ezenkívül 1 400 tatarozásra, illetve helyreállításra 22 millió forint kölcsönt adott az otp.

az építkezők helyzetének könnyítésére az idén a fokozzák a kölcsönnyújtást. módosították a családi házépítési kölcsönök felső határát, s így 60 000 forint helyett már 80 000 forint a legnagyobb kölcsön összeg. társasházépítkezéseknél 120 000 forintra emelték a hitel felső határát. az idén áll. munk. egymilliárd forintot fordít lakásépítési kölcsönökre. 1961-ben budapesten 2 000, vidéken pedig 3 400 szövetkezeti lakás építését fejezik be.

változatlanul nagy az érdeklődés az öröklakás akció iránt. budapesten 898, vidéken pedig 100 öröklakás készült el tavaly. az idén budapesten 1 220, vidéken pedig 80 öröklakás építését fejezik be, s a fővárosban újabb 862, vidéken pedig 112 építést kezdődik. az akció érdekessége lesz a Bajza utca és a Damjanich utca sarkára tervezett ugynevezett garzon társasház, amelyben 152 egyszobás, szoba-hallos lakást építenek, első sorban egyedül állóknak és gyermekteleneknek. a házban kiszolgáló személyzet is lesz, amely a földszinttől a takerítésig minden háztartási munkát elvégző a lakóknak, a földszinten épülő étterem pedig étkezésükről gondoskodik. kísérletként képpen földszintes és egy emelet s ugynevezett sorházakat építenek, az idén előreláthatólag mintegy készíthat. a tervek szerint budapesten, az aranyhegy és a szentendrei út között néhány év múlva több ezer sorház építését tervezik.

/folyt.köv./

15.20

Zeló 17.40

39. kiadás

1961. január 10.

óra 18 perc

bb 43. /több mint másfél milliárd... 2. folyt./- szb

az otp kölcsön-tevékenységéhez tartozik az áruvásárlási hitelakció, amelyben a múlt évben csaknem 125 000 bárból és fizetésből elővásárlást. a takarékpénztár 275 millió forint kölcsönt adott, amellyel mintegy 400 millió forint értékű tartós fogyasztási cikk vásárlását segítette elő. ezenkívül mintegy százmillió forint hitelt folyósítottak a városi és községi tanácsok kommunális építkezéseinek meggyorsítására.

tavaly kezdték meg az állami tulajdonban levő kisebb házak értékesítését, s ennek során 6 300 házat, illetve lakást adtak el, ezenkívül több mint 8 000 állami tulajdonban levő telket értékesítettek.

az idén változatlanul folytatják a békekölcsön sorsolásokat. az év végéig 12 huzást rendeznek, amelyekben 386.4 millió forintot fizet vissza államunk a kötvénytulajdonosoknak, 25.5 millió forinttal többet mint a múlt évben.

végül az otp hálózatfejlesztési munkájáról beszélt a vezérigazgatóhelyettes. elmondottá többek között, hogy a múlt évben hat új fiókot nyitottak és 54 otp egységet bővítettek, korszerűsítettek. a nagyobb forgalmu fiókoknál bevezették a második műszakot, s gépesítéssel gyorsították az ügyintézését. /mti/

bb 46. elutazott p.n. fadoszejev akadémikus

i ms/gg szb sr

1961. január 10.

p.n. fadoszejev akadémikus, a magyar tudományos akadémia tiszteleti tagja, a szovjet tudományos akadémia hazánkban tartózkodó küldöttségének vezetője kedden elutazott budapestről. a nyugati pályaudvaron érkei ferenc, a magyar tudományos akadémia főtitkára, szabó imre, az akadémia főtitkárhelyettese, tarján rozsó, a műszaki tudományok doktora és g.i. turjanyics, a szovjet nagykövetség első titkára bucsúztatta. /mti/

17.25

Zeló 17.44

bb 45. a somogy megyei tanács végrehajtó bizottságának ülése
vid fm/ke szb fm 1961. január 10.

a somogy megyei tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén a megye helyi-, élelmiszer- és építőiparának, egészségügyi fejlesztésének művelődés- és oktatásügyének, továbbá lakásépítkezések 1961. évi tervéről tárgyalt.

Bálint József, a megyei tanács tervosztályvezetője többek között elmondotta, hogy somogy megye ebben az esztendőben az egészségügyi fejlesztésére több mint 8 millió forintot irányzott elő. a második öt éves terv első esztendőjének végére a kórházi ágyak száma 1709-re emelkedik. marcaliban befejeződik a gyermekosztály bővítése és megkezdődik a kaposvári rendelőintézet, valamint a kaposvári kórház gyermekosztályának bővítése. művelődés- és oktatásügyi célokra több mint 17 millió forintot fordítanak. 75 óvodai férőhelyt, 40 általános és 4 középiskolai tantermet létesítenek.

Lakásépítkezésre több mint 15 és félmillió forint áll rendelkezésre, 90 új lakás építését kezdik meg ebben az esztendőben, közülük 64 szövetkezeti lakás lesz. 1961-ben befejezik a megye teljes villamosítását, több mint 12 millió forintot költséggel 18 faluban gyullad ki az idén a villanyfény.

második napirendi pontként a most alakult termelőszövetkezetek helyzetéről deák jános, a mezőgazdasági osztály vezetője tájékoztatta a végrehajtó bizottság tagjait, végül megtárgyalták a megye öt éves sportfejlesztési tervét. /mti/

bb 41. meghalt gál patócs jános, a párt és szakszervezet régi harcosa

gk szb sr 1961. január 10.

meghalt gál patócs jános elvtárs, a párt és a szakszervezet régi harcosa, a magyar partizán szövetség tagja. 1919-ben a negyedik bihari vörös ezred politikai megbízottja volt. 1920-tól 1926-ig a román kommunista párt illegális harcosa, 1926-tól 1946-ig a francia kommunista párt magyar nyelvű csoportjában folytatott harcos tevékenységet. kommunista elveiről többször börtönbe vetették. 1946-tól magyarországon pártmunkában dolgozott a szocializmus építéséért. a párt és a partizán szövetség saját halottjának tekintte. temetése csütörtökön fél 3 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

17.40

Zeli 18.32

RD

bb 46/a. több mint 3700 felnőtt tanult a szegedi általános és középiskolákban

vid ke szb fm 1961. január 10.

a szegedi megyei jogú városi tanács keddi végrehajtó bizottsági ülésén többek között az oktatással kapcsolatos kérdésekről is tárgyaltak. e napirendi pont megbeszélésén általános iskolák és gimnáziumok igazgatói is résztvettek.

a művelődésügyi osztály által előterjesztett jelentés szerint az általános és a középiskolába járó dolgozók száma az idén a múlt évéhez viszonyítva csaknem kétszeresére, 3700 fölé emelkedett. az általános iskolába járó felnőtt tanulók többsége az üzemekbe kihelyezett osztályokban tanul. a közelmúltban megszervezett mezőgazdasági technikum levelező tagozatára, amelynek kötelező foglalkozásai a termelőszövetkezetek egyik központjában, ujszegeden tartják, - mint egy 70 személy, zömmel tsz-tag jelentkezett. ujszerű a felnőtt oktatásban, hogy egyes kísérleti osztályokban új tantárgyként sikeresen vezették be a mezőgazdasági, illetve az ipari ismeretek tanítását. a párt és szakszervezetek fokozott mértékben ellenőrzik az iskolákba járók tanulmányi előmenetelét és ha szükséges, felsőfokú iskolákat végzett üzemi dolgozók vezetésével konzultációkat tartanak.

az illetékesek gondosan felügyelnek a továbbképző iskolákba járó 14-16 éves gyermekek oktatására is. mivel ezek a fiatalok zömmel félműszakosként a szegedi textilüzemekben dolgoznak, részükre textil-anyag- és gyártásismereteket is oktatnak. a fiatalok nevelése szempontjából jelentős, hogy a továbbképző iskolák egyes osztályfőnöki óráit negyedévenként az üzemekben tartják, s azon munkások is résztvesznek.

a végrehajtó bizottsági ülés résztvevői végezetül elhatározták, hogy a felnőttek általános iskoláiban egyes helyeken jól bevált ipari, illetve mezőgazdasági ismereteket a jelentősen több tanuló csoport anyagába iktatják be, s továbbra is szorgalmazzák az iskolák, a pedagógusok, valamint az üzemek vezetőinek jobb együttműködését, hogy ezzel is elősegítsék az iskolába járó dolgozók tanulmányi színvonalának emelését. /mti/

17.50

Zeli 17.55

RD

mti belföldi hírek

42. kiadás 1961. január 10. óra 10 perc

bb 47. árvízvédelmi gyakorlat jégtörő hajókkal a dunán

i sb/tr szb szf 1961. január 10.

az országos vízügyi főigazgatóság kedden az árvízvédelem támogatására készült „jégtörő 2,, elnevezésű hajó üzembekötésére alkalmából jégtörési gyakorlatot rendezett a budapest-nagyménos közötti dunaszekaszon.

a bemutatón az új vezérhajó vezetőségével résztvett a korábban elkészült „jégtörő 1,, , valamint két segédjégtörő hajó és felszállt az árvízvédelem repülőgépe is.

a közép-dunavölgyi vízügyi igazgatóság felsőgödi 2-es számú szakaszmérnökségén a honvédség rádiószolgálatának segítségével a partról irányították a védelmet. a feltételek szerint a duna 1.683 folyamkilométerénél, véc felett a kompkötő szigetnél 500 méter hosszúságban összetört a jég. a földrajzi repülőgép jelentette a veszélyt, majd a partvédelmi egység felsőgödi őrhelyre adott utasításokat a jégtörő hajócsoportnak. a vezérhajó és a „jégtörő 1,, benttette meg a feltételezett jégmezőt, a két segédhajó pedig tovább aprózta a jégtáblákat, segítette levonulásukat.

a gyakorlat nagy eredménye, hogy sikerült a különböző egységek állandó rádióösszeköttetését megteremteni és így jól összehangoltan végezni az árvízvédelmi munkát. a valóságban mintegy háromórás feladatot jelentő munkát a gyakorlaton egy órára sűrítették össze.

az árvízvédelem támogatására az idén még két hazai gyártmányú és egy szovjet jégtörő hajót kap az országos vízügyi főigazgatóság. az ötéves terv végéig 12-re növelik a korszerű jégtörőhajók számát. természetesen csupán ez még nem szünteti meg az árvízveszélyt. ezért jelentős töltésnövelést és folyamatszabályozást is előirányzott a főigazgatóság. /mti/

--

bb 44. kiállítás szombathelyen a magyar-szovjet barátság dokumentumából

vid fm/ke szb fm 1961. január 10.

a hazafias népfőnt és a magyar-szovjet barátság társaság „másfél évtized a magyar és a szovjet nép barátságának történetéből,, címmel kiállítást rendezett szombathelyen. a kiállítást kedden délután 5 óráig, a magyar-szovjet barátság társaság főtitkára nyitotta meg. /mti/

18.10

18.10
[Handwritten signature]

mti belföldi hírek

43. kiadás 1961. január 10. óra 11 perc

bb 49. e.r. musztelj előadása

k ms/sze szb sr 1961. január 10.

e.r. musztelj akadémiai levelező tag, a szovjet tudományos akadémia asztronómiai tanácsának elnökhelyettese kedden a magyar tudományos akadémián nagyszerű előadást tartott a nap korpuszkuláris áramlatai és ezek hatása földünk magas légkörére címmel. /mti/

--

bb 50. időjárásjelentés

gg szb 1961. január 10.

a meteorológiai intézet jelenti január 10-én, kedden délután 18 órakor

több helyen eső, havaseső

várható időjárás szerda estig: erősen felhős idő, több helyen, elsősorban az ország nyugati felében eső, havaseső, a hegyeken havazás. reggel és délután helyenként köd. mérsékelt, a dunántúlon élénkebb déli, délnyugati szél. az évszakhoz képest enyhe idő tovább tart.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 2-6 fok között.

távolabbi kilátások: a hét második felében északi szél, lehülés. /mti/

--

D

[Handwritten mark]

44. kiadás

1961. január 10.

21 ór. 10 perc

bb 48. új csucseredményt értek el kedden a sztálinvárosi meleg-
hengerműben

vid szf/te szb szf 1961. január 10.

a sztálinvárosi meleghengerműben kedden délutótti új hengerlési csucst értek el. az előnyújtó soron vastag jános kormányos brigádjára, a készsoron mudra lászló kohómérnök előhengerész csoportja szintén megállás nélkül hengerelt. a mélykemencecsarnok dolgozói három kemencecsoportból, összesen hat cellából folyamatosan ellátták őket meleganyaggal. a hengerészek a műszak végéig egyszeri melegítéssel hengerelték a nagyrészt 12, kisebb számban 7 milliméter vastagságú lemezeket. a hét milliméteres lemezeket fel is tekeresették.

végeredményben a keddi délutótti műszak a törv szerinti 127 tonnának több mint a kétszeresét, 298 tonna acéllemezt hengerelt, ami új üzemi műszakcsúcst a hengerműben. /mti/

a szerkesztőségük figyelmébe!

a mai bb 23. számú hírünkben - /teljes laboratóriumi felszereléseket, vegyipari berendezéseket, ... / az mti-t feloldjuk és kérjük utolsó mondatként beiktatni:

az idén 25-30. százalékkal növekszik a komplett gyári berendezések kivitele. /mti/

bb 51. korabeli kossuth képet küldött kádár jános a monoki kossuth házban

i vid szb mi 1961. január 10.

az ENSZ közgyűlés alkalmából new yorkban tartózkodott kádár jánosnak, a magyar ENSZ-delegáció vezetőjének cyrus anton amerikai nagyiparos átadott egy korabeli kossuth képet, amely kossuth newyorki látogatását ábrázolja. a könyvnyomatos képet kádár jános, az MSZMP központi bizottságának első titkára, a kossuth szülőfalujában, monok községben lévő kossuth házban küldte el.

/folyt.köv./

20.35

45. kiadás

1961. január 10.

21 ór. 05 perc

bb 51. /korabeli kossuth képet... folyt./- szb

az ebből az alkalomból rendezett ünnepségen prieszöl józsef, az MSZMP központi bizottságának tagja, a borsod megyei pártbizottság első titkára beszédet mondott a szocialista közösség alakuló falu lakói előtt, majd átadta az értékes emléket zsuffi tibornak, a kossuth ház igazgatójának.

még egy értékes dokumentummal gazdagodott a monoki múzeum. az ünnepségen átadták a művelődésügyi minisztérium ajándékát is: kossuth lajos levelét, amelyet olaszországi emigrációjából egy ellenzéki magyar képviselőhöz írt. /mti/

- v e g e -

20.40

La P



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-500
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás 1961. január 11. 6 óra 5 perc

1. a jobb autóbusz közlekedésért: megkezdték 24 csuklós autóbusz gyártását - fotocellás indító- és ellenőrző berendezés az es végállomásán és vonalán

1. nbj/szo szb szf 1961. június 11.

a fővárosi autóbuszüzem főműhelye még a múlt évben - megelőzve az ipart - elkészítette az első csuklós autóbust, amely a közönség körében is igen nagy sikert aratott. a csuklós autóbusz forgalomba állítása óta eddig körülbelül huszezer kilométert tett meg, s az ellenőrző vizsgálatokon megállapították: kitűnően bevált. ezután már hozzáláthattak a sorozatgyártáshoz. a fővárosi autóbuszüzem főműhelye január első napjaiban 24 csuklós autóbusz gyártását kezdte meg. a tervek szerint négyet április 4-ig, nyolcat a második negyedévben, tízenkettőt pedig a harmadik negyedévben kíván forgalomba állítani, úgyhogy az összes már 25 „buszvonat”, jár budapesten. az autóbuszüzem a gyártással egyidejűleg szakmai oktatásban is részt vesz. a „harmonikás busz”, vezetőit és kábeljeit, az új kocsik gyártásánál felhasználják a mintapéldánynál szerzett tapasztalatokat, így például megerősítik a hátsó tengelyt, - ezzel valamivel hosszabb lesz a busz - és több utas fér el. a csuklós autóbuszokat a nagyon forgalmas kisköruton közlekedtetik, a 6-os vonalán.

gyakran előfordult még az utóbbi időben is, hogy egy-egy vonalon nem egészen váratlanul - sok utas jelentkezett, s mivel a kocsikat nem lehetett elég gyorsan átcsoportosítani, zsúfoltan jártak az autóbuszok, ezen is igyekeznek segíteni a fővárosi autóbuszüzem. január elején ultrarövidhullámú adó- és vevőkészüléket szerzett be a forgalmi irányítás javítására. adó-vevőkészülékkel látták el a nagyobb forgalmi gócpontokat, a garázsokat, s így a központ állandóan figyelemmel kísérheti a forgalom alakulását. szükség esetén a garázsokból, vagy kevésbé igénybe vett vonalakról autóbuszokat irányíthat a zsúfoltabb vonalakra. az ultrarövidhullámú berendezésnek különösen nagy hasznát veszik majd tavasszal és nyáron, az úgynevezett zöldforgalom idején, amikor a központi ügylet parancsokból értesül: hová kell erősítéseket küldeni. adó-vevőkészülékkel látják el a szerelő-kocsikat is. így tehát a központ az uton levő szerelő-kocsiknak utasítást adhat, hova menjenek, mely kocsikat javítsanak meg. az új szervezésnek máris mutatkoznak az eredményei, a vonalokon lényegesen kevesebb elrontott autóbusz vesztéget, s főleg sokkal rövidebb ideig.

/folyt.köv./

Zoli